

# Mundo Argentino

Año VI.—Núm. 282



Señora Vallín Pardo, notable soprano de la compañía de ópera del Colón

Fot. Florencio Bizio y Cía.

HOMENAJE AL DOCTOR BIDAU



El doctor Eduardo L. Bidau (X), rodeado de los profesores y alumnos que le tributaron una demostración de aprecio, con motivo de la terminación de su decanato en la Facultad de Derecho

VELADA PATRIÓTICA



Concurrencia a la fiesta realizada en el Ateneo Nacional, por las instituciones "Patricias Argentinas" y "Federación Social Argentina", celebrando el aniversario patrio

FIESTA DE BENEFICENCIA



La sala del teatro Coliseo, durante la velada realizada a beneficio del comité italiano de guerra de la sección 15

DELEGADO SOCIALISTA A LA CONFERENCIA DE LA HAYA



El diputado nacional doctor Nicolás Repetto (X), rodeado de correligionarios en el puerto de La Plata, momentos antes de partir para Europa

FIESTA ESCOLAR



Público que asistió a la fiesta realizada en la escuela núm. 4, del consejo escolar VII, con motivo del aniversario patrio

ASUNCIÓN.—INAUGURACIÓN DE UN CENTRO



Socios fundadores del "Círculo Italiano", que asistieron a la fiesta efectuada con motivo de la inauguración de dicho centro. — Fot. Maas

RECEPCIÓN



En los salones del Majestic Hotel, durante la recepción ofrecida por el Centro Puntano, en honor de las familias de sus asociados

MERCEDES (San Luis).—FOOTBALL



Equipo del "Club Origone", que jugó contra el "B. A. P.", de Justo Daract, ganando a éste por 3 a 1.—Fot. J. E. Rodríguez

# Mundo Argentino

Semanario popular ilustrado. — La publicación de mayor tirada en América del Sur

Aparece los miércoles

Editado por Haynes y Cia.

Calle Chacabuco, 685

Director: CONSTANCIO C. VIGIL



Precio del ejemplar al público en todo el país: 10 centavos.

Precio de la suscripción anual: \$ 5 m/n. en toda la república y \$ 3 oro en el extranjero.

Agente exclusivo para la venta en el Uruguay: Martín J. Vega, Zabala, 1494, Montevideo. — Esta Agencia recibe suscripciones anuales de toda la república a pesos 2.50 oro.

Agente exclusivo para el Paraguay: Rufino D. Recalde, Avenida Colón, 185, Asunción.

Agente exclusivo para Chile y Bolivia: Mario Centore, Pasaje Alessandri, Bandera, 236, Santiago de Chile.

Agente en San Paulo (Brasil): Antonio Anunziato, Rua Direita.

Los reporteros y fotógrafos de la capital se hallan munidos de una credencial en forma, la cual debe exhibirse en todos los casos. No se devuelven los originales, ni se mantiene correspondencia acerca de los recibidos.

AÑO VI. N.º 282. — Buenos Aires, mayo 31, 1916

## LA SEMANA

En diciembre próximo pasado, el primer ministro de Inglaterra, interrogado en la cámara de los comunes acerca de las probabilidades de paz, declaró que "si el enemigo presentaba proposiciones serias, las potencias aliadas las discutirían".

Simultáneamente, von Bethmann Hollweg decía en el Reichstag: "Si nuestros enemigos hacen proposiciones de paz compatibles con la dignidad de Alemania, estaremos siempre dispuestos a discutir las".

En igual fecha, el jefe del gabinete húngaro pronunciaba un discurso en la cámara, que terminaba así:

"Sería una verdadera bendición poder hacer la paz".

Han transcurrido cinco meses; se han sacrificado enormes cantidades de hombres; se han agotado colosales reservas de dinero vale decir, trabajo y sacrificio acumulados; — y la guerra sigue con igual ferocidad, sin otro objeto que llegar a esa paz que los beligerantes declaraban anhelar hace cinco meses.

He aquí cuán estúpida e insensata es la soberbia y cuán estéril e ilógica es la continuación de la guerra.

Los obreros del Riachuelo consiguieron regularizar el cobro de sus sueldos, merced a la intervención del arzobispo. Inútiles fueron hasta entonces todos los reclamos de los interesados y de la prensa.

El magisterio debe desesperar, pues, de su causa; ya que no es muy probable que la primera autoridad eclesiástica se interese por la bienandanza de la escuela laica.

Los desgraciados sucesos carcelarios que han coincidido con el glorioso mes de Mayo, no tienen más novedad que su frecuencia dentro de breve término. Hace ya algunos años que las sublevaciones de presos figuran entre los hechos comunes e inevitables. Queriendo nosotros contribuir a evitar la repetición de sucesos tan lamentables como desdorosos, hemos realizado una tenaz campaña para que los establecimientos carcelarios de la república sean colocados dentro de las prescripciones constitucionales, a las cuales, con muy raras excepciones, no se les da cumplimiento.

Las cárceles no son "sanas y limpias"; las cárceles no se limitan "a la seguridad de los reos detenidos en ella", con absoluta exclusión de lo "que tienda a mortificarlos más allá de lo que la seguridad exige".

Una vez más hemos de reconocer que es indispensable una reforma esencial en las prisiones nacionales. Para normalizar la situación carcelaria, más que idear, hace falta el sentimiento del deber; más que imaginación, se necesita voluntad.

En esto, como en muchas otras cosas, los hombres de hoy se muestran rehacios al cumplimiento de la Constitución Nacional; pero la experiencia se encarga de evidenciar la sabia previsión de aquellos grandes patriotas que dieron tan admirables bases a la república y que con superior intuición afianzaron un grandioso porvenir.

Los empleados públicos deben estar muy recargados de trabajo, especialmente los del ministerio de marina, dirección general administrativa, división de compras, pues, al efectuarse licitaciones, se

avisa a las casas de comercio en la forma siguiente:

"Tengo el agrado de poner en su conocimiento, por si esa importante casa quisiera tomar parte, que el día ... tendrá lugar en esta dirección una licitación para la provisión de los artículos que al frente se detallan, a cuyo efecto, usted podrá pedir en esta División el pliego de condiciones respectivo."

Aunque "se detallan" sólo aparece una palabra: "víveres", por ejemplo. ¿Qué víveres?

Las casas de comercio deben presentarse a la División de Compras, y lo averiguarán. Frutas, aceite, pan, café... Vaya uno a adivinar de qué se trata. Todo comerciante que tiene algo que ofrecer, debe pasar por la oficina de compras, si bien no se indican horas...

¿No resultaría más eficaz para los intereses de la nación, que se imprimiesen nóminas de los artículos que se necesitan y se las remitieran a los interesados? ¿O es que no hay interés en una numerosa concurrencia de proponentes, o es que, como antes decimos, los empleados tienen un enorme recargo de trabajo, constituyendo un caso fenomenal dentro de la administración? Pero si hacen las cosas tan imperfectamente, ¿en qué trabajan?

Según la memoria anual de la ciudad de Nueva York, correspondiente al año que terminó en marzo 31 de 1915, el valor de la tierra, exceptuando los edificios y demás mejoras, era de 4.643.414.776 dólares (\$ 10.679.851.985 m/n.). El impuesto territorial, a razón de 1.895 por ciento, rendía 87.992.700 dólares (pesos 202.383.210 m/n.). La población era de 5.693.667 habitantes.

Buenos Aires, con una población de 1.600.000, y con valores territoriales proporcionales, sujetos a la misma tasa de 1.895 por ciento, tendría, para ese concepto, una entrada anual de \$ 53.317.977 moneda nacional, o sea más que todos sus gastos municipales en el año de mayores longanidades.

Sometemos el dato a estudio de aquellas personas que todavía crean impracticable el Impuesto Único sobre el valor de la tierra, como solución de la desesperada situación de nuestras finanzas municipales.

## Puntualidad ejemplar

Los empleados de la Oficina Química Nacional de Salta no cobran el sueldo desde diciembre. El año anterior hubo un atraso de siete meses; en el actual parece que este record será excedido.

## Lógica municipal

No había dinero para satisfacer las justas reclamaciones de los obreros municipales, cuyo mezquino presupuesto sufría un serio desequilibrio por el descuento del 8 por ciento.

Pero hubo dinero para la recepción y lunch con que el señor intendente obsequió a sus relaciones en el palacio municipal, con motivo de la fiesta patria.

## Niños regalados

Siguen apareciendo en los diarios ciertos extraños avisos en que se ofrecen niños. Para que se compruebe cuan negligentemente miran las autoridades sus deberes, reproducimos el siguiente suelto publicado en estas mismas columnas hace dos años:

"La sección seguridad personal, a cargo del comisario Irusta, observó la frecuencia con que personas determinadas ofrecían niños por medio de avisos en los diarios.

Comisionado el subcomisario Amat para investigar la causa por la cual una misma persona siempre hacía ofrecimientos de niños, comprobó que P. M. de M..., partera, era la que publicaba los avisos.

En la policía, la partera reservó los nombres de las señoritas que le habían dejado sus niños, para que hiciera lo que le pareciera, pues se amparó, para ello, en el secreto profesional, dado que las asistió cuando ellas estuvieron enfermas.

Los niños colocados por P..., hasta ahora, son cinco o seis, cuyos nombres, como los de las madres, la partera ha ocultado. Dijo P..., por otra parte, que los niños los vendió a precios que oscilan de 500 a 1.000 pesos, según la edad. Las ventas se hacían de acuerdo con las madres, quienes en esa forma se desligaban de sus hijos."

Han pasado dos años. Raro es el día en que no aparecen avisos en que se ofrecen niños...

## Viajantes de comercio

Se observa que se derrocha escandalosamente el dinero fiscal; pero hay que ver también con qué exageración se exprime al contribuyente a fin de que ese derroche pueda continuar.

Un agente viajero que recorre la capital y las provincias de Buenos Aires, Catamarca, Córdoba, Corrientes y Entre Ríos, debe pagar anualmente tres mil pesos de patente.

En Alemania, el agente viajero sólo debe pagar un sello para inscripción, cuyo valor es de 1 a 5 marcos; en Francia, en España y en Bélgica, no se le exige patente; en Inglaterra sólo se le cobra para venta de alcoholes, tabaco y artículos de platería.

## Por el alimento puro

El departamento de higiene ignora quizás que se continúan vendiendo en el comercio conservas de legumbres aderezadas con materias colorantes y hasta con sulfato de cobre.

¿Cuándo lo averiguará? Y si lo averiguara, ¿cuándo lo evitaría, en bien de la salud pública?

## Iniquidades de la Justicia

Los reclusos en la cárcel del Neuquén, que no se plegaron a la sublevación, hicieron al corresponsal de "La Nación" las siguientes declaraciones:

"La mayoría de los presos traídos últimamente, que fueron 35, estaban bajo causa con sólo acusación fiscal en primera instancia, no obstante hacer dos años y hasta tres y medio que se inició el proceso."

Otro preso dijo:

"Los pobres que no tenemos con que pagar a los pillos que merodean alrededor de la cárcel, vivimos años olvidados en los calabozos."



## Emilio Mitre

El homenaje profundo y sincero del afecto y de la estimación ha señalado el séptimo aniversario de la muerte de aquel modelo de ciudadano y hombre público que se llamó Emilio Mitre. Pocos, como él, con modestia y sencillez tan admirables, sirvieron a su patria con más clarividencia, sensatez y abnegación. Como técnico, como periodista y como parlamentario su acción tan noble y fecunda se caracterizó por su espíritu práctico y por el alto designio, cualidades que en alto grado poseía, como estadista descolante que era.

## Caridad original

Córdoba, que ha sido siempre considerada como la primera fortaleza clerical de la república, no tiene hospital municipal ni servicio de asistencia pública. Cuantiosas sumas se gastan en el sostenimiento de la iglesia, en conventos y en misas por las ánimas del purgatorio. Entre tanto, pululan los desvalidos y hay enfermos que mueren sin asistencia médica.

# WINCHESTER

ES la marca más acreditada de carabinas, escopetas, cartuchos y tiros.

LA escopeta de repetición de 6 tiros modelo 1912, calibres 16 y 20 ha recibido gran aceptación por parte de los cazadores argentinos.

EL modelo 1911 automático de calibre 12 es la última palabra para la caza de patos.

LOS cartuchos REPEATER con pólvora absolutamente impermeables y sin humo no tienen rivales. Entre los cartuchos baratos con pólvora negra el "NEW RIVAL" siempre sobresale.



Modelo 1911, cal. 12

El tirador experto y exigente siempre pide tiros de la marca WINCHESTER para su carabina o revólver sabiendo que su uniformidad, seguridad y precisión le da una gran ventaja.

CADA caja de los cartuchos legítimos WINCHESTER lleva en cada extremo la marca **W** (roja).—

Importados directamente de Norte América por la  
**FERRETERÍA y ARMERÍA**  
POR MAYOR DE

**TESTONI & FACETTI**  
RIVADAVIA, 1224 — BUENOS AIRES

Modelo 1912, cal. 16 y 20

## Juan Pueblo pide:

Que la compañía Lacroze aumente el servicio de tranvías eléctricos a estación Saavedra, pues a veces los pasajeros tienen que esperar una hora.

Thalia.

Que se suprima en las escuelas las marchas y actitudes militares, impropias de nuestro país de tendencias democráticas.

Atilio.

Que, con motivo del centenario, sean ascendidos los carteros de tercera categoría, pues algunos llevan dos y tres años de antigüedad.

El cartero anónimo.

El abaratamiento de los artículos de primera necesidad. La implantación del Impuesto Unico.

Espartero M.

Que el Consejo Nacional de Educación siga el ejemplo del actual ministro de Instrucción pública, al rechazar toda clase de recomendaciones a fin de estimular los méritos adquiridos.

Justa.

Que se cumpla en los tranvías la disposición municipal por la cual se prohíbe escupir en los coches.

T. Z.

Que se haga cumplir la disposición de la ley electoral por la cual se pena con diez pesos a quien sin causa justificada deja de emitir su voto. De esta manera se respetaría el carácter obligatorio de éste.

Electo.

## Juan Pueblo pregunta:

¿Por qué los gobiernos y municipalidades no se preocupan más de los caminos que, como es sabido, contribuyen al aumento del movimiento comercial, al abaratamiento de los fletes, etc?

Stuyver.

¿Por qué no se instala una escuela en Tacol, departamento de Copo, provincia de Santiago del Estero, donde hay más de cien niños en edad escolar sin recibir instrucción?

Andrónico Gh.

¿Por qué no se hacen laicos los hospitales y asilos?

Una pesimista.

¿Hasta cuándo tendrán que esperar los ex empleados de la Defensa antipalúdica que se les pague sus haberes correspondientes a los meses de enero y febrero, siendo que se los dejó cesantes por razones de economía con fecha 1.º de marzo último?

T. L. Rodríguez.

¿Por qué las autoridades de Mendoza toleran en ciertos centros los juegos prohibidos?

Julio el Tucumano.

¿Por qué la nación ha de soportar la carga de los pasajes oficiales cuando a los obreros que van a las cosechas no se les permite que vayan ni en trenes de carga?

Fernández Fernández.

¿Por qué no se dicta una ley prohibiendo el empleo de las anteojeras?

Aramis.

## Juan Pueblo propone:

Que como el aire y la luz que son elementos de la naturaleza, la tierra también pase a ser propiedad del hombre; vale decir: que se implante el Impuesto Unico.

Santiago Rufa.

Que no se obligue a los niños que lleven al colegio los útiles siempre en una misma mano, porque inclinando el cuerpo hacia un mismo lado por el peso, aquél se deforma.

Fortunato Scalfaro.

Que se limite a las primeras horas del día la circulación de carros de basura que recorren cargados las calles principales del municipio, poniendo en ellas una nota desagradable.

Asterisco.

Que se nacionalicen todos los establecimientos de enseñanza haciéndola uniforme y laica; que los empleados perciban sus sueldos con regularidad y no como en San Luis donde hace "15 meses" que no cobran un centavo; y evitar que los maestros sean separados de sus puestos sin causa justificada.

A. V. Tay.

Que se castigüe con todo rigor el mal trato a los niños. Que se permita el ingreso de los bachilleres en la Facultad de Ciencias Económicas sin previo examen de contabilidad y productos mercantiles.

A. González y González.

Que se inicie una vigorosa campaña en contra de la guerra, que tantos perjuicios está originando a los países neutrales.

J. G. P.

El cierre del Hipódromo Nacional.

Fidel Oubiña.

Que no se interrumpa la circulación por delante de las iglesias en que se celebran bodas aristocráticas.

Pablo del Monte.

NOTA. — En los sobres para la correspondencia para esta sección, escribase: "Sección Juan Pueblo". Las colaboraciones deben ser muy concisas.

Que en la próxima reunión del congreso nacional, se dé preferencia a cuanto se relacione con el Departamento Nacional del Trabajo, estableciendo oficinas informativas en los grandes centros agrícolas, con agencias en todo el país, dotadas de locales apropiados para la hospitalidad de los braceros hasta que fueran distribuidos a las zonas de trabajo. Las empresas fluviales y de ferrocarriles podrían facilitar este servicio.

C. G.

Que se prohíba a los alcohólicos el formar hogar, a fin de que la nación no tenga más tarde una sociedad de enfermos y degenerados.

Julio Pérez Torres.

La suspensión de las fiestas del Centenario, y que el dinero a emplearse en ellas se dedique en crear escuelas.

José M. Manganiello.

Que se construya el edificio de la escuela Superior de Comercio de Concordia, en el terreno que el gobierno de Entre Ríos donó a la nación con ese objeto.

El solitario.

Que todos los periódicos, que son los defensores del pueblo, den a la reforma impositiva la importancia que Mundo Argentino y otros diarios y revistas le dan.

Alberto J. Grassi.

Que el Congreso sancione el proyecto de Ley de Municipalidad electiva por sufragio universal, por la que el D. E. será desempeñada por el ciudadano que de su seno elija el Consejo Deliberante, presentado a la Cámara por los representantes de un partido popular.

La verdad se difunde  
Leemos en el importante diario "O Estado de S. Paulo":

"La verdad proclamada y defendida por Henry George se abre camino, y marchará triunfante, como la verdad misma, hasta imponerse a todas las conciencias. De ahí la fórmula resultante, de una evidencia irrecusable:

Del bien común debe salir el tributo que precisa la comunidad.  
¿Cuál es ese bien?

La tierra".

Dr. Augusto C. da Silva Telles,  
Presidente de la Sdad. Paulista de Agricultura

### La instrucción de 1609 a 1622

Por esos tiempos, la educación común en la República Argentina estaba reducida a la enseñanza de las primeras letras que se daba en los conventos, los que debían sostenerlas según su criterio. En Córdoba había seis de esas escuelas y en Buenos Aires cuatro. Sólo concurrían a la escuela los hijos de las familias adineradas. Los demás niños quedaban en una completa ignorancia. La instrucción de las mujeres era muy limitada, a causa de que se consideraba como una inmoralidad que supiesen leer y mucho peor escribir: "dos cosas que no servían sino de tentación para pecar y para sustraerse a la vigilancia de sus padres". A principios de 1800, dice el doctor don Vicente Fidel

## LEÑA

de Quebracho Colorado Campana

especial para familias, hachada en trocitos, a \$ 32.— los mil kilogramos, entregada a domicilio. Se aceptan órdenes desde 500 kilogramos.

Cía. ALEMANA DE CARBÓN Ltda. - Perú 375  
U. T. 5685, Avenida. Coop. 3219, Central

López en la introducción a la Historia Argentina, había todavía poquísimas señoras casadas que supiesen leer una página cualquiera. ("Monitor de la E. C.", número 349).

### Fuerza muscular

El hombre no es tan endeble como generalmente se cree. La fuerza muscular de los dedos, sobre todo, es admirable. Ha habido quien con el pulgar y el índice de cada mano ha doblado una moneda de plata, siendo así que para producir el mismo efecto por medio mecánico sería preciso colocar la moneda sobre dos puntos de apoyo y cargar en el centro de ella un peso de 70 kilogramos. También se ha visto romper carozos de damasco, entre los dedos, lo que equivale a un desarrollo de 30 kilogramos de presión. Nuestros músculos son capaces de desarrollar accidentalmente una fuerza superior a la de una máquina de dos caballos.

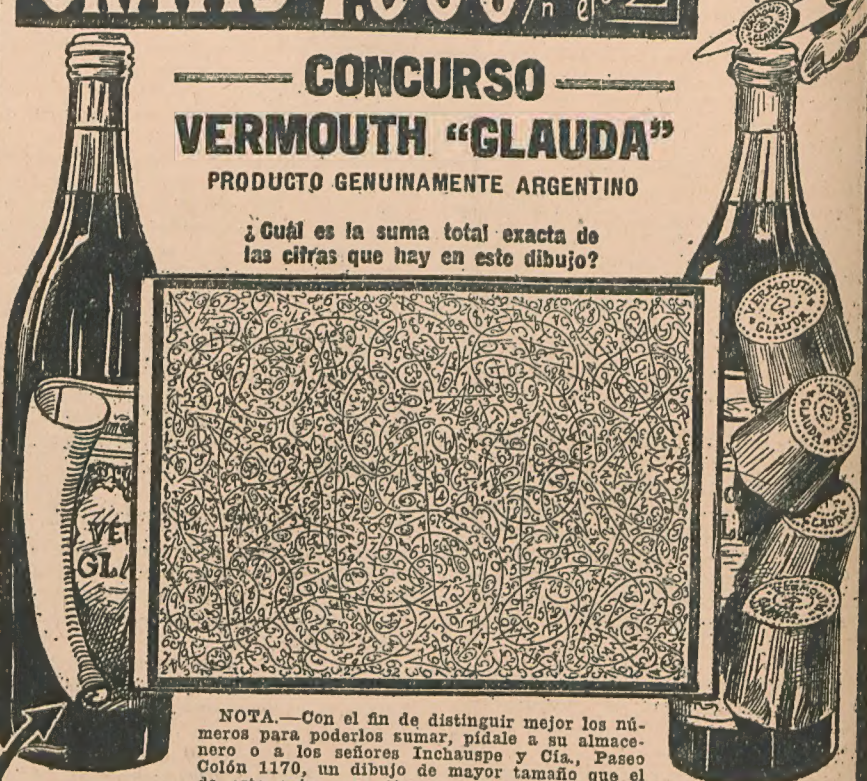
# GRATIS \$7.000<sup>m</sup> en efectivo

## CONCURSO

### VERMOUTH "GLAUDA"

PRODUCTO GENUINAMENTE ARGENTINO

¿Cuál es la suma total exacta de las cifras que hay en este dibujo?



NOTA.—Con el fin de distinguir mejor los números para poderlos sumar, pídase a su almacenero o a los señores Inchauspe y Cía., Paseo Colón 1170, un dibujo de mayor tamaño que el de este aviso, que tienen a disposición de los interesados.

Some Vd. las cifras que hay en este dibujo, anote el resultado en un papel, indicando su nombre y domicilio, y remita la solución acompañada de una etiqueta y de la cabezera de una cápsula en la parte que dice Vermouth. "Glauda", a la siguiente dirección:

**CONCURSO VERMOUTH "GLAUDA", a/c. "Caras y Caretas"**  
Chacabuco, 151 — Buenos Aires

Cualquier persona puede mandar la cantidad de soluciones que desee, siempre que con cada una envíe agregada la parte expresada de la cápsula y una etiqueta. No será tomada en cuenta la solución que no venga acompañada de la cabezera de la cápsula y de la etiqueta.

Los señores Inchauspe y Cía. ofrecen a los que envíen las soluciones más exactas, los 360 premios siguientes:

|     |                             |            |
|-----|-----------------------------|------------|
| 1   | Primer Gran Premio.         | \$ 1.000   |
| 1   | Segundo Premio.             | 500        |
| 1   | Tercer Premio.              | 300        |
| 1   | Cuarto Premio.              | 200        |
| 5   | Premios de \$ 100 cada uno. | 500        |
| 10  | " " " 50 " " " "            | 500        |
| 20  | " " " 25 " " " "            | 500        |
| 100 | " " " 10 " " " "            | 1.000      |
| 200 | " " " 5 " " " "             | 1.000      |
| 339 |                             | \$ 5.500.— |

y a las personas que envíen la mayor cantidad de soluciones, sean o no exactas:

|    |                            |            |
|----|----------------------------|------------|
| 1  | Premio.                    | \$ 500     |
| 1  | "                          | 250        |
| 5  | Premios de \$ 50 cada uno. | 250        |
| 20 | " " " 25 " " " "           | 500        |
| 27 |                            | \$ 1.500.— |
|    |                            | \$ 7.000.— |

El primer premio será adjudicado a la persona que indique la suma total exacta de todas las cifras que hay en el cuadro, o en su defecto, a la que más se acerque. Los demás premios se adjudicarán por su orden de aproximación. En caso de empate, los premios se dividirán por partes iguales.

NOTA.—Téngase presente que deben sumarse las cifras simples; de manera que si en alguna parte del dibujo aparecen dos o más cifras juntas, deben sumarse aisladamente. Ejemplo: si se ve un 9 y un 3 juntos, sumese 9 más 3, igual a 12 y no tomarse como 93. Debe notarse, además, que las cifras 6 y 9 no son de forma igual, distinguiéndose el 6 por tener la colilla curva y el 9 por tener colilla recta.

Este concurso queda abierto desde el 25 de mayo de 1916, clausurándose indefectiblemente el día 25 de noviembre de 1916, a las 6 p. m., después de cuyo día no se admitirán las soluciones.

INCHAUSPE & Cía. — Paseo Colón, 1170 — Buenos Aires.

# BLASONES DE LA TRADICIÓN

## El fogón

En medio de la cocina amplia y desmantelada, arden los trozos de leña pródigamente apiñados. Los viejos coronillas devuelven a fuego lento lustrados amontonados en su rojo corazón. Alrededor de las brasas se extiende una pequeña playa de ceniza. Del travesaño central del techo pende un alambre, de cuya extremidad en gancho cuelga una olla de hierro, que el humo acabó de ennegrecer. Recostada a un grueso tronco, que la llama ahuecó, la caldera humea a chorros por el pico, mientras salta la tapa en rítmicas trepidaciones, anunciando la hora del "amargo". Un perro lanudo—grande y feo, con la fealdad serena y atrayente de un buen hombre curtido por la intemperie y las necesidades,—tendido en la tibia ceniza, estira la cabeza sobre las patas delanteras, buscando acomodo, y una vez quieto, entorna los ojos con la profunda dulzura de un pensador que se estuviera mirando las ideas.

Desde la ventana se divisa el vasto campo apenas ondulado en suavísima marejada de un verde pálido, donde los vacunos y las ovejas pastan a sus anchas. A corta distancia, raya bajo, el aire, el pentagrama de un alambrado, en el cual se le ocurre poner una nota de cuatro tiempos a un carnero retozón que halla propicio el sitio para rascarse la cabeza que luce rizada y abundosa peluca a la antigua usanza. A un costado, el corral de piedra que, desde lejos, se confunde con el brocal de un pozo muy ancho.

Rodea el fogón una media luna de paisanos. Comienza el amargo, que ceba un veterano, en quien el tostado rostro, rugoso y plácido, denuncia una salud invulnerable, a prueba de contratiempos e inviernos crudos, y en quien la cabellera, untada en plata, traduce una experiencia ya casi oráculo. Es la hora de las confidencias. Noticias de la labor del día y de mañana; historias de aparecidos, a las que nadie da crédito, y que todos oyen con recelo; el relato de unos ojos adorables y de una flor ofrecida por el encanto de sus miradas, todo revive en este instante a la tibia caricia del fogón. Entretanto corre el mate. En este te verde y sabrosamente amargo, hay algo que escapa a las exigencias del paladar y se guarece en las intimidades del espíritu. Prueba de ello es que a pesar de que la cebadura se ha "lavado", el cimarrón continúa al compás de las narraciones. Pasando el mate de mano en mano y de boca en boca, se establece una comunicación amistosa, fraternal, como si a medida que da la vuelta, desarrollara una línea hasta cerrarse el círculo.

Ensartado en el asador, un costillar de cordero comienza a dorarse deslizando en hilos fragantes la grasa blanca y finísima como carne de coco. De cuando en cuando, el grasoso chorrito cae sobre las brasas, que se avivan repentinamente.

Al bronceado resplandor del fuego, continúa la humilde tertulia. Habla ahora el viejo, a quien todos escuchan con una atención casi sagrada. Nadie duda. Su boca es biblia; su palabra, sentencia. El doctorado de los lustrados puso en su pensamiento una elocuencia sencilla y gráfica; y en su espíritu, una comprensión clara y penetrante. Narra un pedacito de su larga vida. El recuerdo enciende sus ojos y congrega en torno del fogón la acción de medio siglo atrás. Ve el pasado como un presente que relata con sereno entusiasmo, seguro de su memoria admirablemente fresca. El tiempo, al pasar por su organismo, se equivocó. Blanqueó la cabellera, contrajo la piel; pero en el pensamiento y en el alma, ni una cana, ni una arruga. Una reliquia. Al rematar la narración, queda aquel pasado como suspendido en el ambiente, mientras el veterano, con la serenidad de un patriarca, lanza la mirada a través del campo, hasta fijarla más allá del horizonte volcado por el recuerdo.

¡Viejo fogón que congrega sencillas almas en la rústica cocina, sobria de avros, derrochadora de espacio! ¿Qué vive en tus silenciosas brasas empolvadas, en tus crepitantes tizones, que inerte a rodearte, abandonándose por ti la estancia bien dispuesta? Eres amable, y todo aquello que tiene algo de sol lleva consigo la virtud de atraer los ojos y el pensamiento. Las miradas van con deleite a quemarse en tu fulgente cráter. Eres incomparable estufa en el rancho humilde, pues arropas con el resplandor de tus llamas el pobre cuerpo

aterido. Emerge de ti la visión de un ensueño cuando el paisano, amorosamente absorto, interroga a tu laberinto de rubies. Fuiste guía silenciosa en la severa soledad de los campamentos; ocasiones hubo en que tus restos indicaron el paso de los compañeros o de los enemigos. Y en las noches crudas en que el cielo es campo y no se oye más murmullo que el del viento frío y áspero, apareces como una nueva estrella de Belén, para el viajero que ha perdido el rumbo.

Se oscurece la tarde, una tarde doliente de otoño, pálida, con esa suavidad amorosa de los enfermos buenos. A duras penas, el sol lanza su última espiración de oro. Hacia arriba, comienza a empolvase el firmamento. Huele el campo a pasto húmedo. Al sur, en un pequeño pedazo de cielo, nubes en vellón se han amontonado como una manada de borregos que ha errado el camino. Avanza la noche; desde el Este va borrando lo que pintó el sol. Y en occidente, a lo lejos, sobre la línea del horizonte, un fogón que escintilla mansamente, parece una estrella que está por ocultarse.

Oscar G. RIBAS.

## Idiomas y semejanzas

Se ha intentado probar que el turco, el árabe y el persa son ramas de una lengua primitiva, fundándose en que los turcos llaman a un hombre "adam", como los árabes llaman al primer hombre; y a un padre "pader", exactamente lo mismo que los persas. El hecho es en sí cierto; pero hay que tener presente que los turcos estuvieron enriqueciendo durante mucho tiempo su propio lenguaje con vocablos tomados de la culta Arabia y de Persia, y que las palabras citadas "adam" y "pader" pertenecen a estas últimas, no siendo, por tanto, filológicamente turcas. Tales palabras son, en verdad, pruebas valiosas, pero no del común origen de las lenguas, sino de la comunicación existente entre las naciones que las hablaron, y a menudo dan la clave para conocer la procedencia de algún nuevo producto, instrumento, idea o institución.

## Radio y uranio

El radio es rarísimo en el mundo; por lo tanto, aun cuando representa una forma muy concentrada de energía, la cantidad total de ésta es, en verdad, mínima. El radio acompaña, en los yacimientos mineros, al uranio, del cual es descendiente. Las existencias de minerales de uranio han sido calculadas por Ramsay en un millón de toneladas de uranio puro, que, a su vez, sólo suministran doscientos cincuenta kilogramos de radio puro, o sea un cuarto de tonelada.

El radio no entrega su energía total sino poco a poco, en un período de tiempo que se cuenta por años, sin que hasta la fecha se haya descubierto procedimiento alguno que permita acelerar las transformaciones de esta substancia.

## Hermoso pacto

Los jóvenes que forman un hogar debieran contrar un compromiso que les evitaria muchas amarguras: el de no emplear nunca la violencia con sus hijos. Este sagrado compromiso, generalizado en todas las esferas de la sociedad, tendría la virtud de cambiar la humanidad, pues ella está miserablemente deformada por la violencia impulsiva, que se ceba en las criaturas de toda edad.

## La máquina de calcular de Pascal

Un coleccionista de Burdeos posee un ejemplar auténtico de la máquina de calcular, de Pascal, la cual fué hallada en un mercado de hierro usado, y presentada no ha mucho por M. Sirowski, profesor de la facultad de letras, en una de sus conferencias en París. Pascal construyó su máquina en 1647, después de un primer ensayo que realizó tres años antes. Tenía entonces el gran filósofo y matemático, 18 años de edad. La máquina contaba por denarios (antigua moneda romana), sueldos y libras, unidades, decenas y centenas.

## Las heridas y la visión

Los periódicos médicos han dado cuenta de un caso muy interesante ocurrido en la guerra. Durante uno de los combates, un soldado recibió un balazo en la frente y el proyectil salió por la parte posterior del cráneo, sin matarlo ni hacerle perder el conocimiento. Pero lo más curioso es que, desde el momento en que recibió el balazo, el soldado veía todo verde, sensación que persistió durante mucho tiempo.

Este caso sirve de apoyo a la teoría del

doctor Edridge-Green, acerca de la visión cerebral de los colores. La herida del cerebro lesionó el centro que distingue los colores, dejando que tuvieran influencia preponderante los impulsos causados por los rayos verdes.

## El oro misterio

Los joyeros, los prestamistas y muchas personas que por la clase de su negocio tienen que manejar metales preciosos, están muy preocupados con la reciente aparición de una nueva amalgama, a la que los peritos han puesto el nombre bastante apropiado de "oro misterio".

Según parece, hay ya en el mercado muchos objetos de joyería del nuevo metal, que por su aspecto se parece exactamente al oro de dieciocho quilates.

Su peso en proporción con la masa es idéntico al oro legítimo; la amalgama resiste al ácido y a todas las pruebas clásicas, y, en una palabra, no hay otro medio de distinguirlo del oro genuino que fundirlo en un crisol y separar los componentes.

Peró someter a semejante prueba una cadena de reloj o cualquier otra alhaja, es perder para siempre la joya y el dinero, y naturalmente, no hay quien se decida a hacerlo.

Lo peor de todo es que nadie sabe de dónde viene la amalgama, ni quién la hace. No se puede adquirir en ninguna parte, y hasta ahora la policía no ha logrado dar con la fábrica clandestina de estas joyas falsas, las cuales son en su mayoría cadenas de reloj y brazaletes.

Todas llevan la marca de la ley, y engañan a los peritos más expertos.

## Un veterano

En el cementerio de Estry (Calvados), hay un tejo que cuenta más de 1700 años. Es un árbol que se conserva vigoroso, y tiene el tronco hueco. Un ancho orificio

RIQUÍSIMO



JABON

JAZMIN

DEL PAIS

de un metro da acceso a una especie de sala circular de tres metros de diámetro que en un tiempo sirvió de capilla. Los habitantes de Estry consideran a este precioso árbol como un objeto de veneración.

## La historia en jardines

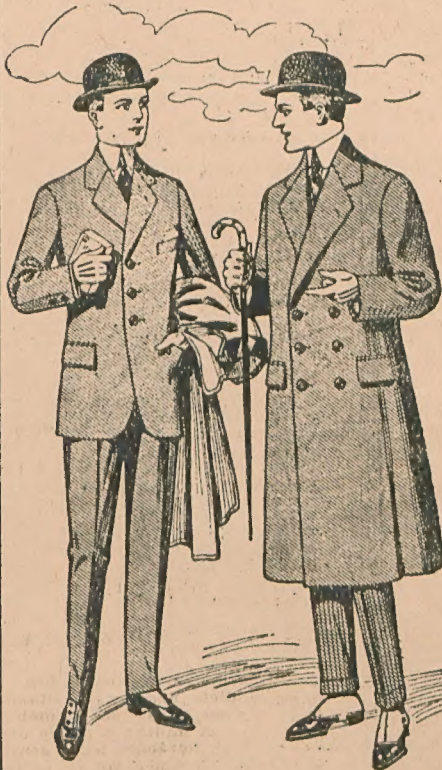
Los jardines del Japón se arreglan de acuerdo con la historia del país. Muchos de ellos están compuestos de modo que recuerdan acontecimientos famosos del pasado.

A la sin par elegancia de nuestras confecciones, unimos una meticulosa selección de los materiales en ellas empleados, que nos pone a cubierto de toda competencia.

## CONFECCIONES para HOMBRE

855—TRAJE completo confeccionado de casimir inglés, calidad extra, gustos alta fantasía, corte irreprochable, \$ 60.—, 55.—, 48.—, 39.— y . . . . \$ 32.50

874—SOBRETUDO forma cruzada, de casimir inglés de la mejor calidad, inmensa variedad de gustos y modelos última moda, confección esmerada, pesos 85.—, 77.—, 68.— y . . . . \$ 59.—



## CONFECCIONES para SEÑORA

1—TAPADO confeccionado en género de lana, varios colores en tonos lisos, bolsillos y presilla a los costados formando cinturón, modelo elegante, pesos . . . . . 35.—

2—VESTIDO FANTASIA en terciopelo inglés, varios colores, con botones del mismo género, cuello y peto de tul, pollera amplia, y en otros modelos. . . . . \$ 48.—



CASA CENTRAL:  
FLORIDA  
y CANGALLO

THE SOUTH AMERICAN STORES  
GUTH & CHAVES

ANEXO:  
Av. de Mayo,  
Perú y Rivadavia

## CHARLA FEMENINA

Muchos desean cooperar en la lucha para suprimir las esclavitudes blancas", ese dejo de barbarie que llena de sombra nuestros más bellos ideales de progreso. Se nos envían denuncias de casos concretos. Omitiré los nombres, porque confío en una saludable enmienda, y dejo a una de estas cartas la justificación del empeño con que combatimos.

"Señora: Vive en una casa cerca de la nuestra, una familia de aquellas que blasonan de distinguidas. Las niñas son de las que a toda costa anhelan aparentar.

Hace cinco años que vivo allí, y he visto crecer a dos sirvientitas que entraron pequeñitas. Calculo que una tendría ocho años y la otra cinco. Me parecían pobres niñas entregadas por el juez de menores. Desde hace cinco años, yo las vengo observando y sufro lo indecible. Si se permiten correr, las áspers voces de las señoritas o de la señora, las condenan a permanecer quietas como viejecitas.

Créame, señora, que estas pobres criaturas en todo el día no paran un solo instante. La mayor lava, plancha, limpia los pisos. La más pequeña, aun en los días fríos del invierno se la ve con su balde y con un cepillo dos veces más alto que su persona, limpiar la escalera de la casa.

Cuando las vi por primera vez, eran pálidas pero erguidas; con una simpática expresión infantil sonreían a los niños y no rechazaban nuestras caricias. Hoy, son dos criaturas delgadas, amarillas, encorvadas. Sus ojos tienen una expresión dura, y a nuestras palabras contestan agriamente como para querer desahogar la hiel que acumulan durante sus largos días de suplicio. Yo le he oído decir a la mayor: "Un día me he de escapar, porque ya estoy cansada de que me peguen, me den poco de comer y me hagan trabajar como un animal".

¿Cómo no rebelarse a este tratamiento? ¿Cómo no servirse con toda severidad de los medios de defensa que los seres de corazón tienen para semejantes casos?

Las paredes no son las más de las veces, los mejores guardianes; parece que

transmitieran el eco de lo que se hace en un hogar. Así como se conoce la vida de esas dos infelices, se sabe el martirio de otras, y se nos pide que pongamos un remedio eficaz a esta crueldad.

Muchas de las personas que tienen a su servicio niñas débiles y las hacen trabajar con exceso, censuran la vida de ciertas desgraciadas, vida de miseria y de embrutecimiento. Pues sepan esas personas, que casi siempre ese derrumbe lo han ocasionado la indiferencia, los malos tratos, la esclavitud a que se les ha sometido. Ellas—como todo ser—tienen sentimientos, ideales, ansían cariño, llevan muchas veces el germen atávico de grandes imperfecciones morales.

Si la sociedad las educa, las rodea de cuidados, las levanta y las dignifica, los gérmenes del vicio dejan paso a la savia fecunda del bien; frente a una vida de esperanzas y de progreso, se convierten en factores útiles. Pero, si en cambio, la sociedad las envilece, considerándolas bestias en vez de personas, si se les usurpa sus derechos de vida, de alegría, de descanso; si se las fustiga, si se las maltrata, esos gérmenes tomarán una forma perniciosa, y una desgraciada más engrosará ese núcleo de seres que nuestros ideales cristianos desean regenerar.

¿Qué hará esa niña de trece años, el día que hastiada de todas esas maldades, huya de la casa? Expuesta a todos los peligros, no tendrá ni un poco de sentimiento donde encontrar fuerzas; no hallará en su corazón más que un odio muy grande contra esa sociedad impía a quien fuera confiada para progresar. Y será mala; y los que alardean de cristianos, tendrán la culpa de esa desdicha.

Terminemos con estas costumbres degradantes.

Esas criaturas son seres que anhelan evolucionar, que se cobijan bajo nuestro amparo, deseosas de transformar sus ideas y sus sentimientos. Si las amamos, ellas serán nuestros mejores amigos, porque la gratitud les hará sentir a cada instante el bien que hayamos sembrado en su alma.

Carmen S. de PANDOLFINI.

## Camino de la vida

Paso a paso he marchado por mi senda sin detenerme a descansar un día; y he luchado incesante, aunque a porfía, mi fuerza se agotaba en la contienda.

Al deber tributo siempre mi ofrenda y al error desafío sin cobardía; en la ruda batalla, mi hidalguía sólo encontró traición e ira tremenda.

Pero vencí a la torpe intolerancia que rugía a mi paso enfurecida y lanzaba alaridos de jactancia.

Y al abrirle una brecha a la ignorancia, he aprendido que nada en esta vida doblega a una tenaz perseverancia.

RAMÓN MELGAR.

## Recuerdo lejano

Nunca olvido el suave aroma de las rosas y glicinas que en la vasta galería de la casa paternal, perfumaron mis ensueños en las noches campesinas y alegraron mi existencia junto al seno maternal.

Todavía, en el silencio de las horas vespertinas, cuando tiende mi tristeza su crepúsculo otoñal, se levanta como un soplo de sonrisa entre mis ruinosos los recuerdos de esos tiempos y florece mi rosa!

¡Oh venturas y quimeras de los años de la infancia que acortando del camino de mi vida la distancia se alejaron presurosas en alegre procesión!

En cada vez que las evoco siento olor de enredaderas, oigo voces que me llaman, gozo amor de primavera y aparece ante mis ojos más sublime la ilusión!

JULIO DIAZ USANDIVARAS.

## A Cervantes

I.

Más que el Cid, Díaz de Vivar, cumplido; más que todos: monarcas y guerreros, duques y condes y marqueses fieros, honras a España y eres su latido.

Cronos, el viejo, te contempla erizado y se resigna al fin, sois compañeros; no puede Cronos contra tus aceros; todo émulo ante ti queda transido.

Da tu genio el laurel; no lo desea. Tu majestad, imagen de la idea, todas las formas de la vida abraza.

¡Gracias, Maestro! que tu gloria es triste. ¡Gracias! por la simiente que ofreciste a la palingenesia de la raza!

II.

¡Salve! porque aún infundes al romero doliente un poco de esperanza y brío; brío y serenidad contra el hastío, fe y esperanza contra el mal artero.

¡Salve! por la nobleza de tu fuero y de tu puro y triste señorío, y por la gracia de tu donadío, padre, maestro, hidalgo y compañero.

Toda ilusión es una lejanía; tal fue el símbolo oculto de tu arte y el mote de tu ideal... Fuera osadía

de aqueste oscuro trovador, loarte, — ¡oh, padre espiritual! — pues todavía no nació el trovador que ha de cantarte.

M. PEREZ Y CURIS.

## El molino celeste

Molinero divino, que tienes por molino la rueda zodiacal; bien hace su camino tu transparente y fino molino de cristal.

Molinero celeste: el trabajo te preste salud, gracia y vigor... Diariamente un amigo va recogiendo el trigo que sirve a tu labor.

La Vía Láctea mueve, como cinta de nieve que serpea a tus pies, la rueda sin estruendo de la que va saliendo blanca harina después...

(¡Oh luminosa harina, en la que se adicina el mercurio temblor de moleadora rueda, en cuyos filos queda circulando un fulgor!...)

A tus espaldas, muestra la Luna su sinistra y encharinada faz, en tanto que la Vía Láctea, a tus pies, perfila en una "S" andaz...

Muele bajo tu rueda las chispas que te ceda el último arrebol, ya que, por tu fortuna, la harina de la Luna es del trigo del Sol.

Molinero divino, que tienes por camino la rueda zodiacal; bien hace su camino tu transparente y fino molino de cristal.

JOSÉ SANTOS CHOCANO.

## Mujer

Yo te adoro en mis sueños y en mi vida, yo te amo, mujer, soy tu crayente; en mi carne hay tu carne florecida y en mi alma tu espíritu latente.

En tu entraña palpita incontentida la grandeza del germen prepotente; en mi sangre hay tu sangre compartida y en mi pecho tu savia, eternamente.

En mi cuerpo, mujer, llevo tu esencia, mi vida es un ruidal de tu existencia volcada en el amor, santo y fecundo.



Yo te adoro mujer, y si mi verso fuera el cetro imperial del universo, te proclamara emperatriz del mundo.

MANUEL E. ORTEGA.

## Sobremesa alegre

La viejecita ríe como una muchachuela contándonos la historia de sus días más bellos. Dice la viejecita: "¡Oh qué tiempos aquellos cuando yo enamoraba a ocultas de la abuela!"

La viejecita ríe como una picaruela y en sus ojillos brincan maliciosos destellos. ¡Qué bien luce la plata de sus blancos cabellos sobre la tez rugosa de color de canela!

La viejecita olvida todo cuanto la agobia y ríe las arrugas de su cara bendita, y corren por su cuerpo deliciosos temblores.

Y mi novia me mira y yo miro a mi novia, y reímos, reímos, mientras la viejecita nos refiere la historia blanca de sus amores.

MANUEL MAGALLANES MOURE.

## Xenios

Del búcaro oriental de porcelana en la gracia fastuosa parece que dormita un soñoliento ramo de amapolas que vestidas de púrpura semejan, reclinando sus corolas, heroínas songrientas de un serrullo de Bagdad o Basora.

Jugaban con la brisa esta mañana en tu jardín, y al ritmo de sus hejas se agitaban con garbo en sus mantones las majas españolas.

Después, del sol poniente bajo las lumbres rojas cual diablitas de un sábado pagano bailaban una ronda.

Y ya noche cerrada, cuando se tornen mustias sus corolas, como sayos de chorcados se mecerán macabras en la sombra!

PABLO DELLA COSTA (BIO).

# FUERZAS

**SALUD**

**VIGOR**

Estos atributos forman los eslabones que unen el consumidor con

## AFRICANA

### EXTRACTO DOBLE

EL MEJOR EXTRACTO DE MALTA

**Robustece la sangre y fortifica los nervios.**

En la Capital \$ 4.— doc. (envase devuelto)

Para la campaña \$ 21.— cajón de 4 doc. (con envase)

Pídalo a su almacenero y no acepte un substituto.

**CERVECERIA BIECKERT LDA**

SAN JUAN 3334 BUENOS AIRES

U. T. 2272 (MITRE) — C. T. 290 (OESTE)

# ISTO E UMA PORQUERA!...

—¿Saben a quién prendió la polecia el Payubre?...  
—¿A quién?  
—A Sinforiano Benítez.  
—No conozco animal de esa marca...  
—¿No conocés a Sinforiano Benítez, el matrero de Montiel, de más menta y más asesino que el finao Manduquiña Mascareñas?... (1)  
—¿Y quién te dijo a vos,—interrumpió don Melchor, patriarca del fogón,—qu'el finao Manduquiña jué un asesino?...  
—Las malas lenguas, quizá...  
—¿Como la tuya!...  
—Pero no sería por santo que lo ajustaron.  
—Por santo no, pero sí por zonzo, que viene a ser cuasi lo mesmo.  
—¿Usté conoce l'istoria 'e Manduquiña Mascareñas?  
—¿No vi'a conocer!... ¿Se han creído

que asina est'atando muchos tientos, pero la trenza no se ve!...  
Agachó el lomo el viejo hasta casi tocar con las cenizas de sus barbas las cenizas del fogón, y dijo con aspereza:  
—Al eje 'e las carretas hay qu'engrasarlo pa que no se queme, y al tragadero 'el cristiano hay que remojarlo con caña pa que refalen las palabras...  
—¿Velay, viejo!...—dijo un pardito, alcanzándole una limeta que sacó de la caña de la bota.  
Bebió don Melchor, carraspeó, y devolviendo la botella exclamó:  
—De contrabando!  
—Dejuro. ¿No es güena?  
—¿No es pa vos esta caña?...  
—¿Por qué?  
—Por qu'es caña pa negros y vos no sos más que mulato... Buscate una menos fuerte...



que soy ternero mamón, como ustedes?...  
Lo conocí dende potrango. El era de Uruguayana, pero supo vivir mucho tiempo aquí en Corrientes, puestero del portugués Sousa Cabrera Pintos, que tuvo una gran estancia en el Batel...  
—Que también anduvo enredado en el crimen...  
—Que jué el verdadero criminal.  
—Sin embargo, la justicia no le dió pena...  
—Irregulose el viejo y agitando violentamente la diestra, sentenció:  
—¿Lo absolviéron los jueces!... ¡Los jueces no son la justicia!... Ponete ese pucho en l'oreja!...  
—¿Güeno, yo no porfio; pero a la fin, ¿Manduquiña mató o no mató?  
—Mató.  
—¿A una mujer?  
—Y a la cría.  
—¿Y no jué asesino?...  
—No. El asesino jué l'otro.  
—¿Cuál?  
—Sousa Cabrera Pintos.  
—¿Güeno, viejo; pero desenriede, por-

—La culpa no la tiene él,—defendió un gauchito,—cuando la compró en Uruguayana, el pulpero dormía y la estiva estaba a oscuras... Siga el cuento ño Melchor.  
—Sigo. Lo que pasó, pasó d'esta suerte: Sousa Cabrera Pintos ya tenía encima una ponchada de años cuando se casó con una brasileña ricaza, pero más brava que un ají cumbarí. Y cuando s'enteró que el hombre tenía en el mismo campo una amigueta, cuasi le priende juego al campo, al rancho y hasta al jipijapa roñoso y al levita de lustrina qu'el portugo usaba tuito el año. Jué entonces qu'el llamó a Manduquiña y le dijo:  
—Mirá. Aquí v'haber un enriedo 'e familia y eso no está bien, porque ante todo, uno debe honrar y respetar la familia.  
—Con certeza—afirmó Manduquiña.  
—Cuando en un campo hay una planta 'e abrojo, carece arrancarla...  
—Nau tem dubida!...  
—¿Güeno... A Mariquiña es el abrojo y preciso que la arranqués...  
—¿Que eu l'arranque?  
—¿Que la matés, animal!

(1) Ortografía castellanizada.

## Dr. Díaz de Souza

Normalización del organismo por medios absolutamente naturales. De regreso de Europa, ha recibido su consultorio. Resultados muy notables.—Consultas de 2 a 5 p. m.—Taichuano, 33.



## No se requiere

mucho esfuerzo de raciocinio para comprender que lo "Inevitable", es "inevitable". No se puede evitar que el café se expende "sucio", se cubra de polvo y se llene de impurezas; no se puede evitar, que el aire lo reseque o humedezca; no se puede evitar que las moscas lo infecten de gérmenes peligrosos para la salud.

## ni se pueden evitar

las substituciones y manoseos. El café "Paulista", con su envase impermeable, herméticamente cerrado, mantiene al producto fresco, aromático e higiénico. Por las garantías que ofrece al consumidor, ha sido ya consagrado por las personas que saben "distinguir" como producto insuperable.

## Pídalo a su almacenero

|                    |                     |     |                |
|--------------------|---------------------|-----|----------------|
| PAULISTA, Especial | (Etiqueta roja)     | ... | \$2.20 el kilo |
| PAULISTA, Extra    | (Etiqueta verde)    | ... | 1.90 "         |
| PAULISTA, Superior | (Etiqueta marrón)   | ... | 1.60 "         |
| PAULISTA, Perla    | (Etiqueta amarilla) | ... | 1.40 "         |
| PAULISTA, N.º 0    | (Etiqueta celeste)  | ... | 3.30 "         |
| PAULISTA, N.º 00   | (Etiqueta dorada)   | ... | 5.50 "         |

Café  
**"Paulista"**

Garantido puro.

por el Gobierno del Estado de São Paulo, Brasil

Administración: Salta 471-473 — Buenos Aires



—¡Hum!... esto e muito peligroso...

—No hay peligro ninguno; yo te vi'a dar un papel dejando constancia que la matás por orden mía y que yo soy el responsable de esa muerte.

—Si e asim...

El patrón escribió el papel y Manduquiña cumplió fielmente el mandato.

Lo prendieron. Al interrogarlo confesó el crimen, tranquilo, sonriendo y dijo:

—Eu no so responsabl. Aquí tein a carta do patraon qui ordenóme...

El comensario agarró el papel y leyó:

"Señor Lucas Pereyra.—Mi peón Manduquiña Mascareñas va a apartarle hasta doscientos novillos de invernada. Entre-gueselos y pasemé la cuenta.—Juan Francisco Sousa Cabrera Pintos..."

Rieron los peones y uno de ellos preguntó:

—¿Y qué dijo Manduquiña?

—Dijo: Isto si qu'e uma porquera!...

Eu que degolé a china y de yapa o rapaziño pa cumplimentar o patraon, mi paga asim!... Mais, o culpabel e él, ¿naun é verdade?

—El único culpable sos vos...

—¿E van me meter na cudeira?

—Por lo pronto, hasta que sentencien y te afusilen...

—¿Van me fusilar?...—gimió Manduquiña... Y después, llorando como una criatura dijo:

—¡Isto si qu'e uma porquera!...

Javier de VIANA.

Dib. de Friedrich.

## Para pensar

Nada se sostiene sobre el odio; la justicia, la solidaridad, el amor, son los verdaderos cimientos que hacen duraderas las sociedades.

## Notas de un comerciante

### Leyes en desuso

Uno de los primeros principios de buen gobierno es que, cuando se dicta una ley, debe subsistir en vigor hasta que sea alterada o abolida por la autoridad que la estableció. Ocurre a menudo en las casas de comercio que los empleados, obrando por cuenta propia, modifican o suspenden el cumplimiento de ciertas órdenes sin consultar a quien las dió, resultando de aquí varios perjuicios.

Cierto director había dispuesto que los documentos de determinada índole, se sometieran a la aprobación de un empleado antes de ser remitidos al departamento correspondiente. Semejante determinación respondía a la conveniencia de que este empleado tuviera siempre noticia de todo lo que se refería a ciertos asuntos que tenía a su cargo. La regla se observó por algún tiempo; mas como nunca había nada que objetar, vinieron poco después las excepciones y la orden acabó por ser letra muerta. Presentóse por fin el caso previsto, y el empleado que debía aprobar los documentos, no vió uno que concernía al asunto, y por carecer de los informes necesarios, tomó una determinación errónea que motivó pérdidas considerables. Cuando se averiguó lo ocurrido, hallóse que dos subalternos, no comprendiendo la necesidad de la orden, habían dejado de cumplirla.

Si una orden es mala o inútil, deberá ponerse en conocimiento del director, a fin de que la modifique o suprima si lo estima conveniente; pero cúmplasela mientras esté en vigor, porque es posible que quien la ha dictado espere de ella resultados especiales que los demás no sospechen siquiera.—W. WALKER.

# VINOS TIRASSO

## HIGIENE ALIMENTICIA

## Un elixir de larga vida. — La leche cuajada

La inmensa mayoría de las enfermedades que asaltan a la humanidad, proviene de dos errores muy comunes: del mucho o del poco comer. La moderación, tan difícil de conseguir, constituye un verdadero elixir de larga vida.

Una alimentación mal comprendida, va minando poco a poco la fuerza de nuestra raza, haciéndola tributaria de males que no debieran existir. Hay necesidad de una verdadera higiene alimenticia, que por el momento no puede ser colectiva, sino individual; pues cada organismo tiene su característica y debe adaptarse a la edad, al trabajo, al medio en que actúa. Efectivamente, a menudo vemos que lo útil para uno, es perjudicial para otros.

En todos los tiempos, multitud de sabios, filósofos, hombres de ciencia, se han dedicado a investigar las causas de la muerte y el medio de prolongar la vida.

Humphry, que con toda minuciosidad y paciencia ha estudiado la higiene alimenticia y las costumbres de infinidad de personas que llegaron a una avanzada edad en la plenitud de sus facultades, nos dice, que sobre 900 personas mayores de 80 años, comprendidos 75 centenarios, ha encontrado que es posible llegar a los cien años, siempre que se tenga: 1.º Una buena herencia. 2.º Una constitución más bien delgada que gruesa. 3.º Moderación en todo, principalmente en beber y comer. Y particularmente en el consumo del alcohol y de la carne.

Para llegar a una edad avanzada en pleno vigor físico e intelectual, hay que medir la ración alimenticia y no creer que si algunos llegan a viejos a pesar de una higiene deplorable, debemos imitarles. Estos ejemplos son los que nos alejan de una higiene razonable.

Forman legión los grandes comedores, que con la apariencia de respirar salud por todos sus poros, con una robustez de atleta, caen fulminados en un instante, por una hemorragia cerebral, por una angina de pecho, un edema pulmonar, etcétera.

Nuestro organismo bien cuidado, debía dar un promedio de vida mayor que el actual, como lo evidencia el curioso caso de longevidad hereditario revelado por Gessey.

El 31 de julio del año 1554, el Cardenal de Armagnac, paseando por la calle, vió a un viejo de 81 años que lloraba en el umbral de su casa. Su Eminencia se detuvo para averiguar el motivo de sus lágrimas. El octogenario le contestó que su padre le había castigado. Asombrado por la respuesta, pidió que le enseñasen al padre. Le presentaron un anciano de 113 años, perfectamente conservado. Después de conversar un momento, el Cardenal preguntó al centenario, qué falta había cometido el hijo para merecer su castigo. "Ha pasado por delante del abuelo sin saludarlo", contestó el anciano. Más asombrado, el Cardenal quiso ver al abuelo. Le hicieron pasar y se encontró con un viejo de 143 años, con sus facultades intelectuales completas.

Es un hecho de observación corriente, que en Europa, la península Balcánica da el porcentaje más elevado en centenarios. Los pueblos que habitan esas regiones, usan una alimentación sobria, con la leche cuajada por base.

Mentchikoff, el sabio director del Instituto Pasteur, ha sido un propagandista ferviente de la leche cuajada, a la cual atribuye un valor real para la prolongación de la vida y la considera como el antídoto de la vejez prematura. Nos relata casos de viejos que durante mucho tiempo se alimentaron principalmente con leche agria.

## Utilización de las mareas

Un ingeniero alemán, M. Pein, está trabajando en una instalación mediante la cual obtendrá de las mareas del Báltico una potencia permanente de cincuenta mil caballos.

Desde hace años existe una instalación más modesta en los molinos de Mamaroneck (Nueva Inglaterra, Estados Unidos). Esos molinos, contruidos poco después de la guerra de la independencia norteamericana, fueron utilizados primeramente para moler trigo, y más tarde para pulverizar yeso; un incendio los destruyó y entonces se les reemplazó por nuevos molinos movidos por dos turbinas eléctricas. Tienen como fuente de energía un estanque de trece hectáreas; la variación total de nivel en cada marea es de sesenta centímetros, y la fuerza disponible en cada una es de trescientos

Los hebreos, en tiempo de Moisés, tomaban ya la leche agria, que figuraba entre los alimentos permitidos por Jehová a su pueblo.

En Alemania, en la Selva Negra, se consume en gran cantidad.

Los egipcios, desde la más remota antigüedad usan el "Leben".

En Rusia, se utiliza en dos formas. El "Pvostokwacha", leche cruda agriada naturalmente, y el "Vavenetz", cocida y con un fermento.

Es un alimento tradicional en una porción de regiones del Asia.

En el Africa central, oriental y occidental, constituye el principal alimento de muchos pueblos negros, donde se encuentran individuos de extraordinaria longevidad. Son notables estos viejos, por su delgadez, actividad y la facilidad con que efectúan largos viajes sin sentir el cansancio.

Backeroot decía: Si todos los días se tomara leche cuajada, no se podría morir.

La leche cuajada es perfectamente tolerada por el estómago, constituye un excelente alimento, un buen diurético, un desinfectante intestinal y notable remineralizador del organismo.

La leche cuajada de Oriente, llamada Yahourt o Yoghurt en los Balcanes, es la más conocida. Su principal cualidad consiste en que no repugna y es de un gusto exquisito cuando está bien preparada.

Es un alimento perfecto por su fácil digestión y un tónico del sistema nervioso por sus fosfatos.

Mentchikoff la considera el antagonista más poderoso de los microbios virulentos del tubo digestivo.

Para este sabio, los venenos elaborados en el intestino grueso, al absorberse, intoxican el organismo y producen la esclerosis de los órganos nobles.

La intoxicación intestinal, sería una de las principales causas de la vejez. Ahora bien, siendo la leche cuajada uno de los mejores medios para destruir los tóxicos intestinales, constituye un verdadero elixir de larga vida, como la llama Monteuuis.

De aquí su uso, tan extendido en los sanatorios naturistas, para combatir las enfermedades crónicas.

Sin embargo, no vaya a creerse que basta tomar la leche cuajada para conseguir una verde vejez.

Si en los Balcanes encontramos multitud de centenarios ágiles, robustos, no olvidemos que ellos unen el ejercicio, el aire, la luz, el sol, a una vida frugal y tan sobria, que llega hasta hacer de la leche cuajada su principal alimento. De ese hábil consorcio deriva su prolongada vitalidad.

Son los excitantes naturales, acompañados de la sobriedad, los verdaderos medios de fortalecer y rehacer el organismo.

El abuso de la carne y de los excitantes artificiales, ha conducido nuestra raza a la degeneración física, al artrismo, la vejez prematura, el desequilibrio nervioso.

Es tiempo de reaccionar, hay que cambiar decididamente de ruta en higiene alimenticia y general. Volvamos nuestra vista a la naturaleza, que al brindarnos sus excitantes naturales, aire, luz, sol, agua, ejercicio, nos librará de las enfermedades crónicas, proporcionándonos una constitución vigorosa, que nos permitirá disfrutar de la alegría de vivir en salud, hasta donde la capacidad vital heredada nos lo permita.

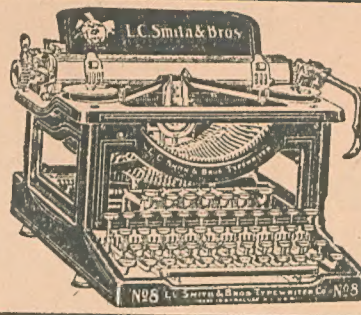
Doctor DIAZ DE SOUZA.

tos treinta caballos-hora. La potencia desarrollada por las turbinas es variable, según el nivel actual de la marea, ascendiendo, por término medio, a treinta y cinco caballos.

## Vinos más que añejos

Algunas de las bodegas de París contienen botellas de vino de Sauterne cuya edad es de doscientos años. Pero esto no es nada comparado con un vino, o algo que un tiempo fué vino, que se conserva en el museo de Reims. La fabricación se remonta a cuatro siglos antes de la era cristiana y, según se dice, el frasco fué hallado en una tumba del período galoromano.

El célebre químico Berthelot analizó una vez un "vino" que se había fabricado en Roma en la época de Nerón y del cual no quedaba más que un residuo seco.



## LA SMITH SILENCIOSA

no hace ruido al manejarla. Es la máquina más silenciosa fabricada y la única con rozamientos a munición en todas sus partes. Tabulador decimal nuevo, y otros puntos de superioridad. Venga a verla o le enviaremos una en calidad de prueba en cualquier parte de la ciudad, sin compromiso de compra para Vd.

Buenos Aires  
206 a 217  
Calle San Martín

Pratt & Cia

Rosario  
Córdoba  
Esquina Maipú

## LA TRAGEDIA EN BROMA



El insaciable dios Moloch. — ("Le Pele Mele", París)



Villa, la avispa mejicana. — ("Life", Nueva York)



EL SABIO ALEMAN (rodeado por sus inventos: zeppelins, submarinos, gases asfixiantes, etc.) — ¿Qué inventaría para castigar a los que nos llaman bárbaros? — ("La Balonetta", Milán)



DESPUES DE LAS REVUELTAS EN BERLIN. — ¡Diablo! ¿Habrán enviado nuestras mujeres al frente? — ("Le Rire", París)

## AL PALACIO DE LOS MUEBLES

1172 - SARMIENTO - 1172 — Bs. As.

REGALO!!

\$ 350

Conducción y embalaje

MUEBLES  
DE TODOS  
ESTILOS



JUEGO DE COMEDOR, FINO DE ROBLE, 10 PIEZAS ..... \$ 350

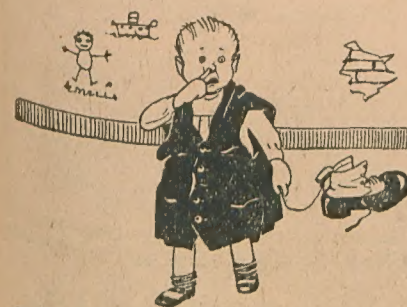
PIDAN PRESUPUESTO Y CATALOGO N.º 15

## LOS ORDENADOS

—¡Qué bochinche de casa!... ¡Eleuteria!...  
—¿Qué te pasa, Bienvenido?  
—Que aquí nunca encuentra uno lo que busca.  
—¿Qué querés?  
—¿Dónde tengo las camisas?  
—¿Las camisas?... ¡Qué exagerado eres!  
—¿Por qué?  
—Porque estás hablando de "camisas" y no tenés más que una.



—Bueno. Pero ¿dónde está?  
—Estará, seguramente, donde la dejaste anoche.  
—¿Y dónde la dejé anoche?  
—Tú sabrás.  
—¡Qué escándalo!... ¡Qué desorden!... Parece mentira que no sepas dónde dejé anoche la camisa... Mira a ver si está en la biblioteca.  
—Aquí tenés tu camisa, papito.  
—¿Dónde estaba, che?  
—En el armario de la cocina.  
—¡Qué bochinche de casa!... ¿No les da vergüenza?  
—Pero, si la pusiste vos.  
—¿Y ustedes no sabían sacarla y acomodarla en su sitio?... Dame una corbata.  
—¿Cuál querés?... ¿la colorada?  
—No; hoy no voy a verlo a Justo... Dame la amarilla.  
—¿Lo vas a ver a Crotto?  
—Tampoco. Voy a ver al presidente del Departamento Nacional de Higiene... Dame los pantalones.  
—¿Dónde están?  
—Creo que los puse en el cajón de la izquierda del escritorio.  
—¿Cómo estarán de arrugados!... Tómame... ¿y vos crees que conseguirás algo?  
—Si hay vacantes, sí. Le llevo dos buenas cartas de recomendación... ¿Dónde están los tirantes?  
—Creo que los nenes andan jugando con ellos a caballos.  
—¡Qué desorden!... ¡A ver!... ¡Traigan eso!...  
—Tómame papá... Estaban colgados en el pestillo de la puerta de calle.  
—¡Qué barbaridad!... Yo no sé cuándo aprenderán ustedes a ser ordenados.  
—Pero si fuiste vos el que los dejaste allí...  
—Dame el chaleco.  
—¡A ver, nenes!... ¿Dónde está el chaleco de papá?  
—Agustina se lo ha puesto de bombacha al Porotito.  
—¡Pero Agustina!... ¿Estás loca?  
—Si no encontré bombachas en ninguna parte...  
—¿Qué bochinche de casa!... Vamos, dame el chaleco de una vez.  
—Tomá, papá... Mirá que está mojado...



—Dame, que te lo voy a secar con la plancha.  
—No, no... No puedo perder más tiempo.  
—¿Y te lo vas a poner mojado?  
—¡Qué remedio!  
—Bueno; pero cuando hables con alguien, no te acerques mucho y abrochate el saco.

—Por la calle se aireará un poco.  
—¿Querés el saco?  
—Antes voy a calzarme. Dame unas medias limpias.  
—Sacalas del cajón, Agustina.  
—Aquí no hay, mamá.  
—Pues tiene que haber dos pares.  
—No hay ninguno.  
—¡Ah!... Fijate un poco a ver si están en la cocina, en la canasta de la verdura.  
—¡Pero, mujer!...  
—Creo que las dejé allí ayer, cuando empecé a repasarlas.  
—¡Qué bochinche de casa!...  
—¿Estaban, Agustina?  
—Sí, mamá... Tomá, papito.  
—Dame, dame... ¿Qué porquería es esta que tienen adherida?  
—¿A ver?... ¡Ah, es zapallo!...  
—¿Y este agujero?  
—Ya lo ví; pero no tuve tiempo de zurrirlas... Trae que te las zurzo en un segundo.  
—No tengo tiempo.  
—¿Y vas a ir así?... Mirá que se ve mucho.  
—Traeme el tintero.  
—¿Qué vas a hacer?  
—Píntame la pierna... Ya está. Así no se nota.  
—Se nota más que antes, porque la media es negra y la tinta azul.  
—Pero después se vuelve negra. Traeme las ligas.  
—¿Dónde las pusiste?  
—No me acuerdo.  
—Nenes: busquen las ligas de papá.  
—Mientras tanto, dame los botines.  
—Aquí no hay más que uno.  
—¿Y el otro?  
—No lo veo... ¿Dónde te descalzaste?...  
—No me acuerdo si en el zaguán o en la cocina... ¡Qué desorden!... ¡Qué bochinche de casa!...  
—Aquí está el otro botín, papá... Estaba en el comedor.  
—¿Y las ligas?  
—No las encontramos por ninguna parte.



—Busquen, busquen bien, que en algún sitio tendrán que estar... ¿Qué han metido aquí dentro?  
—¿Dónde?...  
—Dentro del botín... Parece un casacote...  
—¿A ver?... ¡Un pan criollo!...  
—¡Qué escándalo!... ¡Qué bochinche de casa!... Yo no sé qué les costaría ser un poco ordenados... Aprendan de mí... Traeme los cigarrillos.  
—¿Dónde están?  
—Creo que los puse en la lata del azúcar... ¿Y las ligas?  
—No las encontramos.  
—Bueno, iré sin ellas. Pero es una lástima que se hayan perdido unas ligas casi nuevas. Las compré para el Centenario.  
—Ya aparecerán... ¿Querés comer algo?  
—Si está el puchero, que me den un plato de caldo, un poco de carne y una papa.  
—En seguida te lo sirvo, papá.  
—¿Tendrás tiempo?  
—Sí, comiendo ligero.  
—Aquí está el caldo.  
—¿Pero, qué porquería es esta?  
—¿Cuál?  
—El caldo. Es verde...  
—Será el repollo.  
—¡Qué repollo, si esto parece pintura!... ¡Qué bochinche de casa!... Yo no como esto.  
—¡Mamá, mamá!... Mirá lo que había en el puchero.  
—¿Qué es esto?  
—¡Mis ligas!... ¡Qué bochinche de casa!

Julián J. BERNAT.

Dib. de Pelayo.

## Quiere Vd. una buena posición?

Para ello sólo es necesario buena voluntad y ambición de progresar. Su preparación lo pondrá al alcance de empleos bien retribuidos. Vd. puede adquirir preparación técnica sin abandonar su trabajo, en su propio hogar y con poco gasto.

¿Cómo? Envíe el presente cupón, y las Escuelas Internacionales se lo dirán sin compromiso de parte de usted.

ESCUELAS INTERNACIONALES  
Avenida de Mayo 1396

Nombre. . . . .  
Dirección. . . . . (Escribase claro) M. A. 1616

### El juego y los niños

En todo período de la infancia ha de ser el ejercicio de los niños espontáneo y libre, de modo que tenga por indispensables elementos la alegría, el gozo y la satisfacción interior. Contra la general preocupación de las personas mayores, que olvidan la época de su niñez, deben sufrirse con paciencia las naturales turbulencias de los pequeñuelos mientras no manifiesten mala intención en ellas. Los gritos, las carreras, los saltos que tanto molestan a las personas mayores, les son más necesarios tal vez que el alimento y el sueño, pues condición inherente a la infancia es la movilidad continua, la actividad incesante, del mismo modo que la formalidad y el reposado continente son cualidades propias de la edad madura.

### Celulosa de espárragos

El profesor Otto Renike, de Hamburgo, ha inventado un procedimiento para aprovechar la celulosa que contienen los desperdicios de los espárragos que maduran después de haberse recogido la cosecha comestible.

Hasta ahora dichos residuos no servían para nada como no fueran para abono, porque tienen muy poco valor nutritivo y los ensayos hechos para emplearlos en la fabricación de papel ordinario, no

dieron resultado; pero gracias al nuevo procedimiento ideado por el mencionado profesor, que consiste en someterlos a un tratamiento mecánico y químico relativamente sencillo, se obtiene una excelente celulosa pura que puede emplearse en muchos usos.

### Plato exótico

Las patas de los elefantes, bien cocidas, son consideradas como un manjar exquisito por los naturales de los países donde vive el gran proboscideo, opinión que está en desacuerdo con el gusto de algunos europeos, que dicen que tal manjar se parece a una mezcla de cuero y cola fundida. En cambio, otros europeos declaran que este plato de "patitas" resulta tierno y succulento, siempre que el cocinero al cual se le encargue conozca a fondo su oficio.

### Napoleón, supersticioso

Napoleón creía que era de mal augurio romper un espejo. Una vez, hallándose en Italia, rompió uno que estaba sobre el retrato de Josefina, e inmediatamente envió una carta a ésta preguntándole por el estado de su salud, y no se tranquilizó hasta el regreso del mensajero, quien le comunicó que su esposa se hallaba bien.

## LA ARGENTINA A. De Micheli y C<sup>ia</sup>

AVENIDA DE MAYO, 1001 esq. B<sup>a</sup> DE IRIGOYEN - Buenos Aires



EL SOMBRERO QUE A Vd. LE QUEDA BIEN, ESTA EN NUESTRA CASA. En ella encontrará una inmensa variedad de modelos, dentro de la MODA MAS RIGUROSA Y SELECTA.

SOLICITESE NUESTRO CATÁLOGO, SE REMITE GRATIS

SOMBREROS, marca RORSALINO, inmejorables:

Blandos, \$ 14,50 11. 10 y \$ 9,50  
Galerías, \$ 12 y ..... \$ 10,00

SOMBREROS, marca KNOX, el fabricante más antiguo y más acreditado de Norte América:

Blandos, ..... \$ 18,00  
Galerías, ..... \$ 15,00

Además poseemos surtido completo en formas y colores, en sombreros de las siguientes marcas:

GREEN, ingleses. MOORES AND SONS, ingleses. WILSON, norteamericanos.

SOMBREROS de Industria Nacional, de fieltro con forro de seda, en formas de moda,

**\$ 5.50**



## CRÉDITOS

Acordamos Créditos en mercaderías, pagables en diez mensualidades, sin recargar los precios y sin cobrar intereses. Solicitese condiciones.

# AL PIÉ DEL SOSNEADO

(Tarde de otoño)

La espaciosa mansión situada al pie de los cerros que limitan, por el este, la cordillera de los Andes, a los 35 grados de latitud meridional, proyecta extensa sombra a su frente, mientras que alumbra y caldea su fondo el sol que lentamente se esfuma detrás de la muralla que oculta, al oeste, su tumba aparente, el océano Pacífico; y, con ledo viento que mueve las ramas y hace caer las amarillentas hojas de los árboles, siéntense los rumores precursores de la noche, que quiebra una nota primaveral y bulliciosa: la caravana de escolares silvestres, que abandonan la humilde escuela, sobre cuyo techo de zinc flamea la bandera de la patria. Las aves que en aquéllos anidan, vuelven en busca de abrigo y reposo, entonando sus postreros gorjeos; suena el lento chirrido de los carros que arrastran cansados caballos o lentas mulas; mujen bueyes y vacas, balan las ovejas que vuelven a corrales y rediles y una suave melancolía envuelve a los humanos que contemplan, en silencio, la repetida escena. Una parlara calandria acalla, con la nitidez y variedad de su canto, la disonante canción del terrible invasor, el gorrión que pulula por todas partes y ha despojado de su predio al chingolo, al jilguero, la vivaz ratonera o tucuara y demás pequeños alados de la abundante fauna indígena; y bandadas de patos, grupos de gallaretas y de gallinetas, descienden, vocingleras o silenciosas, sobre el lago artificial que sombrean sauces, álamos, arboles y mimbrres y contiene, en sus límpidas y corrientes aguas, las primeras truchas extranjeras que, con múltiples progresos más, ha introducido el ingenio, el gusto y la previsión en estas solitarias y alejadas regiones. Ladra la tralla de perros que acompaña a los carros tardíos,

y con la luz se pierde suavemente el ruido monótono de la trilladora que desgrana la semilla de alfalfa de que está sembrada la antes improductiva pampa, sobre la que se yergue la cordillera, y ésta, como dragón voraz, oculta los últimos rayos del sol mientras que la luna, en toda su plenitud, se alza con lenidad en el oriente derramando suave claridad sobre los dorados restos del mar de esmeralda que cubría el arenal de antaño. Rojas nubes denuncian los últimos destellos del sol que desciende, y cubiertos del polvo de la trilla y del acarreo de la alfalfa, vuelven los obreros en carros, a pie o a caballo en busca de la tranquilidad del hogar, de la comida y el sueño que los dispondrá para la tarea del día futuro. La noche se acerca. Hasta el viento se ha apaciguado. El silencio se esparce por todas partes. Sólo lo interrumpe el ladrido del perro guardián y el chirrido del gorrión invasor. Pero, para demostrar su grandeza y su poder, otra claridad, fuera de la que proyecta la luna, y otro ruido, fuera de los incidentales que aún resuenan, se imponen al observador: el brillo de la nieve perpetua acumulada en el Sosneado, el Risco Plateado y el Mesón que se elevan a más de cinco mil metros, y el murmullo de las acequias y canales por donde corren las fecundizantes aguas del limoso Atuel, que transforman el desierto en oasis en el que, con la alfalfa y los árboles forestales, alternan las más variadas producciones frutícolas, las más apreciadas legumbres y codiciadas flores, siendo tan asombroso el tamaño y sabor de aquéllas, como el color y perfume de éstas.

Reine la noche para los sentidos. Brille, para el cerebro, la obra del hombre. Brille, en ella, su bondad.

J. B. ZUBIAUR.

## Bondades de la fruta

El régimen de la alimentación por la fruta conserva la voz, perdida frecuentemente por el uso de la carne y el alcohol.

Los limones, las naranjas y los tomates son alimentos preciosos para los cantores.

Es de sobra conocido que el régimen frugívoro desarrolla la voz, en tanto que el carnívoro altera e irrita las cuerdas vocales.

El brahma que en la India vive un siglo en la soledad bajo su bananero que le da sombra, le abriga y alimenta, es más sabio y más feliz en su moderación que todos los alcohólicos de las grandes ciudades.

## Antigüedad de la sedería

Se atribuye a Si Ling, mujer del emperador Hoang-Ti, que reinó en China 2600 años antes de Cristo, el mérito de haber sido la primera persona en el mundo que tejó la seda. Entre los griegos, el primero que citó la seda en sus escritos fué Aristóteles, que murió en el año 322 antes de Cristo.

## De Agustín Alvarez

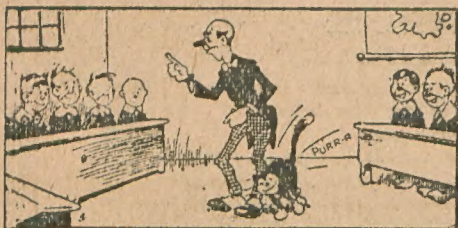
Un individuo puede padecer miserias en su casa para andar elegante en la calle, pero no podría ser tuerto en casa y completo en el paseo, ni pobre de es-

píritu en el orden privado y rico de entendimiento en el orden público. Salvo los casos fortuitos en más o menos, los negocios públicos no pueden ser dirigidos con una capacidad diferente de la capacidad común de cada pueblo, y las deficiencias del pueblo reaparecerán siempre en el gobierno, mientras no desaparezcan en el pueblo mismo; pues así como los granos que salen en la cara por causas que vienen de la cocina por vía de la intemperancia en el tragar, al ser curados en la cara con específicos para la cara, vuelven a venir de la cocina y a brotar en la cara, de igual manera los efectos que aparecen "en las esferas del gobierno" y que se curan en el gobierno con específicos para el mal gobierno, vuelven a reaparecer siempre en las esferas del gobierno, porque vuelven a venir de la fuente común.

## Las orquídeas

Actualmente se conocen no menos de 15.000 especies diferentes de orquídeas, pertenecientes a más de 400 géneros. De entre las más raras y hermosas, en el Brasil es posible hallar por lo menos unas 1.059 especies, circunstancia esta que coloca a dicho país a la cabeza de las naciones americanas productoras de orquídeas. Le siguen las repúblicas centrales. En Colombia hay cerca de 700 especies, entre las cuales figuran algunas de

## MALOS ALUMNOS



Niños, dice el profesor, tengo que salir de la clase un ratito; pórtese bien. Los pibes, que habían notado que el morrongo se frotaba siempre contra las pantorrillas del maestro...



... aprovecharon la ausencia de éste para atarle al lomo una zapatilla con pinchos, especial para sports.



Cuando volvió el maestro, el gato se dirigió de nuevo a acariciar a su amo...



... quien pegó un grito de mil demonios al sentir tan maltratada su pantorrilla.



Solamente tabaco superfino de las mejores vegas de La Habana, entra en la elaboración de los cigarrillos **Reina Victoria**

las más bellas que se conocen en el mundo, como la "odontoglossum harryanum", cuya flor ha sido clasificada por alguien de "maravilla del color".

A pesar de la extensa variedad de sus especies, sólo una ha alcanzado hasta ahora valor práctico. Nos referimos al género denominado "Vainilla", de la cual se conocen pocas especies, siendo la más importante la "Vainilla planifolia", de donde obtiene el comercio la mayor parte de la vainilla que se ofrece al consumo.

## Las antenas de las hormigas

El cerebro, relativamente tan grande, de las hormigas, les serviría de mediocre auxilio (como sucede a los pesados delfines), si no fuese acompañado de una organización física general superior. Las hormigas poseen sobre todo un excelente órgano de exploración del mundo exterior, en sus "antenas" móviles y acodadas, compuestas de un tronco y de nueve a doce segmentos, terminados cada uno por una hinchazón. Estas antenas están ligadas a la cabeza del insecto por una articulación móvil. El animal sabe sacar gran partido de este órgano. Se ve, en efecto, a estas antenas agitarse continuamente y rápidamente para ejecutar diversos movimientos y contactos. Agréguese que están atravesadas en toda su longitud por un gran nervio, que en el último segmento acaba formando una hinchazón ganglionar considerable, y que constituye no sólo el sentido táctil, sino también del olfato, extraordinariamente desarrollado en la hormiga.

## Luz animal

Muchos peces, habitantes de los abismos marinos, poseen en la piel órganos especiales productores de luz, la cual pueden apagar o encender a voluntad.

## Prueba doméstica

Cuando una siberiana recién desposada entra por primera vez en la casa de su esposo, tiene ante todo que probar su habilidad culinaria y para ello debe servir a los invitados a la boda una comida preparada con sus propias manos.

## Un embalaje terrible

Un hombre muy rico y muy avaro tenía que hacer un regalo a una señorita. Entró en un bazar y vió un hermosísimo jarrón que acababa de romperse en una docena de pedazos.

—¿Cuánto pide por esto?—preguntó.

—¿Por estos pedazos?—interrogó asombrado el comerciante.—Se los daré por cincuenta centavos porque es imposible reunirlos.

El avaro los compró y añadió un peso para que los embalaran y los remitieran a la señorita a quien tenía que obsequiar. Y se marchó muy satisfecho de salir del paso con tan poco gasto, suponiendo que la señorita al recibir el jarrón en tal estado creería que se había roto en el camino.

Pero cuando la caja llegó a su destino y fué abierta, se encontraron con que cada pedazo estaba envuelto separadamente en un papel, por exceso de cuidado al embalarlo.

## Instituto de Higiene

para la tez, "Costafort"

El COMPUESTO VEGETAL "COSTAFORT" extirpa radicalmente el Vello y hace desaparecer para siempre los Paños, Pecas, Granos, Espinillos y Manchas de Sol; su fama y sus éxitos los debe a su eficacia indiscutible. Su mejor recomendación la tiene en CATORCE AÑOS de éxito y en el presente certificado, que publicamos como testimonio:



Señora S. de Costafort.—Buenos Aires.

Respetable señora:

Encontrándose mi rostro cubierto de un vello atroz, que tan mal aspecto da a la fisonomía, ensayé por larguísimo tiempo varios depilatorios, sin obtener nada más que resultados desfavorables; por fin, un día empecé a usar su compuesto y a pesar de hacer tan poco tiempo que lo empleo, hoy puedo declarar, con verdadera satisfacción, que me veo libre de tan penosa carga, por cuya razón autorizo a la señora de Costafort que publique mi carta como prueba de agradecimiento y que ella sirva para las señoras y niñas que sufran de este mal.

Salúdala atte.

Maria Martínez.

Calle Urquiza 196 (Salta).

Se envían catálogos con explicaciones para su uso, a quien los solicite. No confundir el Instituto "Costafort" con otras casas que se dedican a la falsificación de sus productos. En venta únicamente en el consultorio, calle CARLOS PELLEGRINI, 156.—U. T. 364 (Libertad).—Consultas gratis.

**Seneguina**  
Jarabe-Pastilla  
Remedio casero seguro  
e inofensivo para la  
**Tos y Resfríos**  
En toda farmacia

## ACTUALIDADES GRÁFICAS

### INAUGURACIÓN DE LA TORRE-RELOJ DE LOS BRITÁNICOS



El presidente de la nación, doctor de la Plaza, acompañado de los ministros y del intendente municipal, durante la ceremonia de la inauguración oficial de la torre que la colectividad inglesa residente en el país, ofrece a la República Argentina con motivo del centenario de la Revolución de Mayo.— El ministro de Inglaterra, sir Reginald Tower, haciendo entrega del obsequio a las autoridades nacionales

### LA PLATA. — FIESTA PATRIA

### EN EL CLUB ORIENTAL



El vicegobernador, los ministros y comitiva oficial, dirigiéndose a San Ponciano para asistir al tedéum oficiado en conmemoración del 25 de Mayo.— (Fot. Roure y Sabaté)

Banquete celebrado en el Club Oriental, con motivo del 100.º aniversario de la Revolución de Mayo

### ROSARIO. — FIESTA DEL 25 DE MAYO



Desfile del escuadrón de seguridad por la calle Buenos Aires

Las autoridades y cuerpo consular, después del lunch ofrecido en la municipalidad

El 11 de Infantería desfilando frente al palacio municipal. (Fot. Martín).

### HOMENAJE A GUIDO SPANO

### NECROLOGIA

### CELEBRACIÓN DEL "EMPIRE DAY"



Señor Carlos E. Zuberbühler, fundador y ex presidente de la sociedad Estímulo de Bellas Artes, † en esta capital el 23 del presente mes



Manifestación de homenaje al poeta Carlos Guido Spano, realizada por los alumnos del colegio nacional Nicolás Avellaneda y del centro Juan R. Fernández

Banquete realizado en el Plaza Hotel por los miembros del Royal Colonial Institute en celebración del "Empire Day"

CONMEMORACION DEL MAYO EN LA CAPITAL



El presidente de la nación, doctor de la Plaza, acompañado del vicepresidente doctor Villanueva, y de los ministros, al salir de la catedral después del tedém



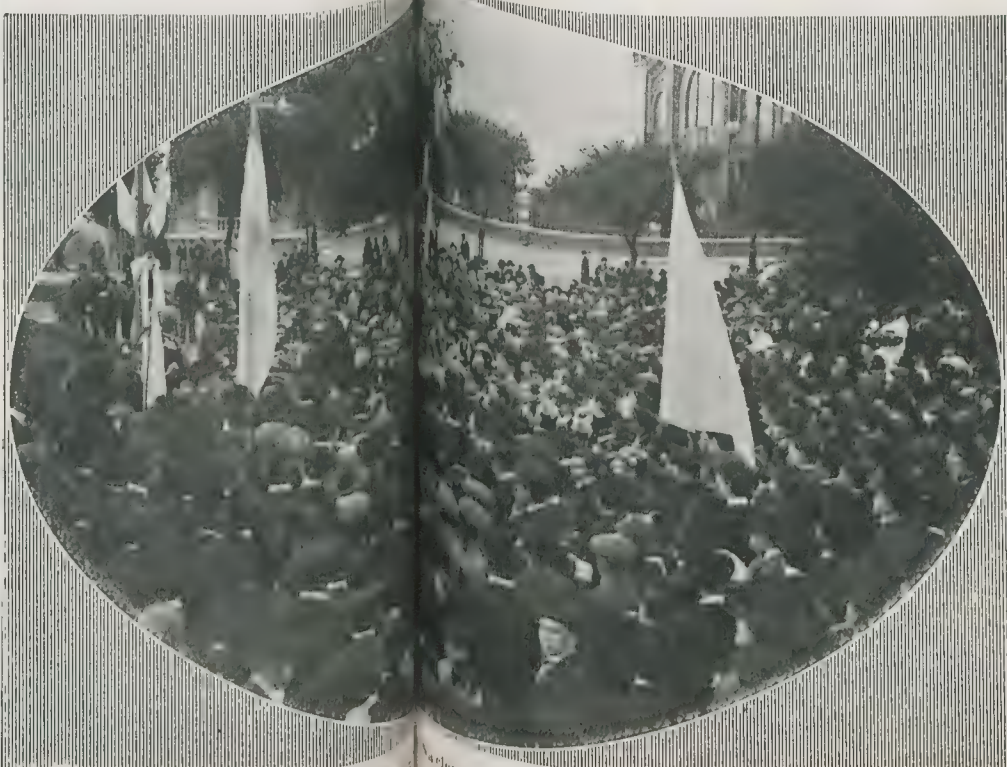
El batallón de aprendices artilleros



En la plaza de Mayo, durante el acto celebrado en la mañana del 25, por la Asociación Patriótica Nacional



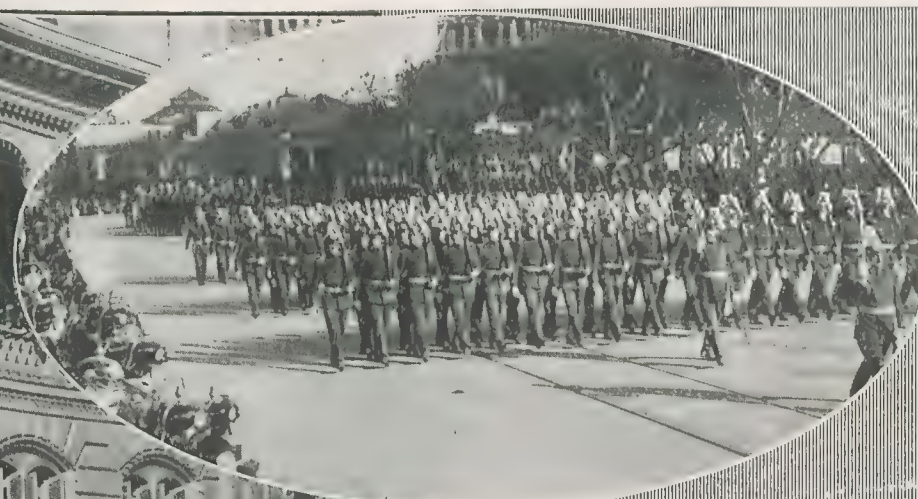
Los miembros del poder ejecutivo e instituciones militares, desde los balcones de la Casa Rosada. — El general al iniciar el desfile



Manifestación realizada por la Asociación Patriótica Nacional. — Escuchando los discursos en la plaza San Martín



La procesión del 24, a la noche



Alumnos del Colegio Militar



El 3 de Infantería desfilando por la diagonal Norte



Desfile de la caballería



Público que asistió a la fiesta efectuada por la Asociación Mariano Moreno, conmemorando el aniversario patrio



Concurrencia al concierto dado por el Orfeo Catalá en celebración del 25 de Mayo. — En ángulo: señoritas que cantaron el Himno Nacional



Concurrencia a la recepción dada en la legación de Cuba, en Santiago de Chile, en conmemoración del aniversario de aquella república

CELEBRACIÓN DEL CENTENARIO DE LA BIBLIOTECA



En la Universidad de Montevideo.—La mesa que presidió el acto



Parte del público que llenaba la sala

NECROLOGÍA



El general Gallieni, ex ministro de guerra de Francia, † en Versalles el 27 del actual

CONMEMORACIÓN DEL 25 DE MAYO



Lomas de Zamora.—La sala del teatro Español, durante la velada celebrada con motivo de la fiesta patria.—Fot. Naftaly y Lázaro



Luján.—El pueblo congregado en la plaza General Belgrano, escuchando el himno nacional.—Fot. N. Talochi

NOMBRAMIENTO DIPLOMÁTICO



Dr. Juan Lagos Mol, designado como ministro plenipotenciario de la Argentina en Bolivia

ROSARIO — CONCIERTO



Público que concurrió al concierto en el Savoy Hotel, a beneficio de la Cruz Roja Franco-belga.—Fot. Martín

VELADA



Rosario.—Velada realizada en el Politeama, conmemorando el aniversario de la guerra italo-austriaca

CONGRESO SOCIALISTA



Sesión inaugural de las reuniones del primer congreso de la juventud socialista de la Argentina

ASCENSOS



Sr. Benjamín Carman, ascendido a comisario inspector de la policía de la capital

SOCIEDAD OBRERA DE SOCORROS MUTUOS



El salón de la Casa Suiza, durante la fiesta celebrada por la Asociación Obrera, motivo del XVIII aniversario de su fundación

HUELGA DE CHAUFFEURS



Mitín realizado en la plaza Constitución por los chauffeurs en huelga

LA PLATA. — PRO DESCANSO DOMINICAL



Asamblea de los empleados de comercio, para pedir el cumplimiento de la ley de descanso dominical.—Fot. Roure y Sabaté

## DIALOGUITOS

—Ya t'he dicho, m'hija, que no me gusta que hablé con ese cuartidador de la estación. ¡Semejante pelandrón... puro tanguito y puro almacén! ¿Ande vamos a parar?... Vos dirás: soy mayor d'edá, tengo derecho, pa qué se meterá en mis cosas... ¡Claro! También podrías decir que's mejor que me muera, y con eso hacés tu voluntad... ¡y capaz qu'estés destando que me muera, pa que te deje tranquila!

—¡Pero, mama!

—¡Oh! No había 'e ser la primera, porque todo es que les piqué el enamoramiento y se vienen de salvajes como fieras, como chimpancés, parecidos a gente, pe-

no anda derecha, como no sea defetuo'sa 'e nacimiento. ¡Y vos has de salir a tu madre y has de ser como tu madre! y has de hacer lo que te diga tu madre! Nada de blanduras y de contemplaciones. ¡Lo que se le manda y se acabó!... Mire que se levantara su padre la tumba, pa pedir cuenta 'el comportamiento en su casa, y me la vies'encariñada 'e tal laya de hombre, tan delicaio él, qu'estaba loco con su muñequita, su bisculí, como decía, su cabecita de ángel, su espejo, d'igualita, su adoración!... Mire que supieran sus tios, qu'estaban chochos con su figurita y su gracia, y lo qu'era tan hacendosa y tan sensata!



—Bueno, sí, mama... y acabe.

—Vivíamos lo más contentas. Pobres pero contentas... Yo tenía m'hija que trabajaba, que cantaba y que me peinaba... ¡Lo más felices!... Cayó esta maldición y se agrió la dicha. Puro suspiro, puro dolor de cabeza, l'haraganería, las malas contestaciones... ¡Y por qué laya 'e novio!...

—Y no lo nombre y me hace un favor.

—Aura, qu'es cierto que trabajás más, tas más juiciosas... Me había acostumbrado a retarte y se me va la lengua...

—Y ya no hace falta que me rete. Dejé en paz, cosa que me olvidé en paz. Ya me ha retao bastante... y hace rato que se acabó todo. Yo la dejaba decir, pa que me ayudara a odiarlo. Al fin y al cabo, es cierto todo lo que dice. ¡Y aunque hubiese sido asesino... pero no engañar a una muchacha honrada... casao... con dos criaturas!...

CRUZ ORELLANA.

Dib. de Zavattaro.

### Récursos infalibles

Alarmados los vecinos de una región ganadera por la disminución creciente de los rebaños a consecuencia de la sequía, fueron reunidos por un grupo de ellos que propuso a los demás la construcción de un pozo surgente para toda la zona. Los señores Lugones, y le contestaron: "Cuando Dios quiere dar, no es preciso pedir". Y he aquí el procedimiento de que se valen, en consecuencia: "A últimos de noviembre, si no ha llovido ya hay sequía; los señores emplean a sembrar. Entonces se empuja la novena de la Purísima Concepción, que fiesta es el 8 de diciembre; suele no dar resultados esta primera novena; se la repite, si ésta no da tampoco resultados, se empuja ya ha avanzado 18 días la probabilidad de que llueva, se emprende la novena del Niño Dios, también. Son ya 36 días... No suele dar resultados esta última, y entonces celebran la novena del patrón de los labradores, el San Isidro, patrón de los labradores, el Niño Dios, ni la Inmaculada se han visto con mis ojos; pero queda todavía la novena de Nuestra Señora de la Candelaria, que fiesta es el 2 de febrero. Naturalmente, por el 2 de febrero llueve".

### Riquezas de Serbia

En Serbia abundan las fuentes de aguas minerales. Existen, por ejemplo, los baños de Zlatibor, a los cuales aun no se les ha prestado la atención científica que merecen. Este lugar se encuentran aguas cargadas de hidrógeno para los escrofulosos y los reumáticos, con hierro, y otras que son esenciales para curar las enfermedades de los

### Banderas antiguas

Las banderas más antiguas son la de China y la de Japón. La primera fué creada en una época remotísima, mucho antes de la era cristiana; y la segunda, al empezar la dinastía japonesa que es la más antigua que actualmente existe en el mundo.

La bandera europea más antigua es la de Dinamarca que está en uso desde 1219. La bandera española data de 1785, y la inglesa tremoló por primera vez en 1801 después de la unión con Irlanda.

### Los pulgones y su destrucción

Los pulgones constituyen una de las más numerosas familias de insectos, y se puede afirmar que cada vegetal posee una especie propia de ellos. Muy pequeños, sin alas o con alas transparentes, de varios colores, y con frecuencia del color de la planta en que viven y de la cual chupan los jugos, tienen antenas de longitud superior a la del cuerpo y dos órganos especiales en la parte posterior del abdomen, que segregan un líquido azucarado, del cual son muy ávidas las hormigas. Viven en sociedad, son de movimientos perezosos y de fecundidad maravillosa. He aquí algunos medios apropiados para la destrucción de estos parásitos de las plantas: Se esparce alrededor de los árboles infestados, una capa de cal apagada de 20 cms. de espesor formando un círculo de 50 cms. de diámetro. Se plantan en la base del vegetal atacado, capuchinas vulgares (Tropeolum majus), que se hacen trepar en su tronco. Se hace hervir 1 kg. de hojas de alcauciles en 10 litros de agua y se rocía la planta con esta decocción; resulta eficaz especialmente en el melocotonero. También son útiles las aspersiones con agua salada.

### Fortunas en un día

No hace mucho, Mr. Teodoro Price, ganó 100.000 esterlinas en cinco minutos, aprovechando un pánico en la Bolsa del algodón, de Nueva York. En la misma, Mr. José Hoadley ganó 200.000 esterlinas en un cuarto de hora, y al terminar el día había añadido \$00.000 libras a su haber.

### El miedo como factor de contagios

Declara un eminente médico, que muchos contagios se deben al miedo que éstos provocan en algunas personas. El terror causa cambios radicales en las secreciones y en las células nerviosas y así debilita la capacidad defensiva del cuerpo contra la enfermedad que se teme. Por eso, en épocas de epidemia, es necesario cultivar la alegría y rodearse de un ambiente de serenidad mental que predispona al organismo para rechazar los peligros que le rodean.

### La madera más liviana

Según experimentos que acaban de hacerse en el Jardín Botánico de San Luis del Missouri, de todas las maderas conocidas hasta el día, la que menos pesa es el palo de balsa, de la América Central. La balsa es un árbol del mismo género que la ceiba cubana, y se cría especialmente en Costa Rica, que exporta mucha madera de esta clase para la construcción de salvavidas y canoas de salvamento. Es, en efecto, tan ligera, que su peso apenas llega a la mitad del peso del corcho.

### La higiene del estómago

He aquí lo que, respecto a la comida, aconseja un higienista:

Observar en cuanto sea posible el mismo horario.

Comer lentamente y masticar bien los alimentos.

No tomar bebidas frías mientras se comen alimentos calientes; no beber mucho durante las comidas.

No hacer seguir rápidamente una comida a la otra; se necesitan por lo menos de 3 a 4 horas para digerir una comida por ligera que sea.

No ponerse a la mesa cuando se esté en cólera o muy fatigado por haber andado con exceso.

En la mesa no se debe leer, estudiar, ni hacer absolutamente ningún trabajo intelectual.

No hacer después de las comidas, ejercicios exagerados.

No comer hasta la saciedad. Los alimentos se escogerán sencillos.

No debe comerse lo que no gusta.

## El estreñimiento o sequedad de vientre

tan frecuente en la Argentina debido probablemente a la cantidad de carne que se come

### es peligroso

Descuidarlo es atentar contra su salud. No tardará en notarse el mal humor, los granos, la lengua sucia, el aliento fétido, los reumatismos, las malas digestiones.

## La Santeine

(Dioxidrilalofenona)

es el remedio que conviene, porque no solamente cura el estreñimiento sino que desinfecta el intestino. Es agradable de tomar.

La caja de 30 dosis \$ 1.50

Farmacia Franco Inglesa  
581 SARMIENTO 581

### Las primeras exposiciones internacionales

La primera exposición internacional fué la celebrada en Hyde Park, de Londres, el 10 de mayo de 1851. Permaneció abierta 144 días y fué visitada por 6.063.986 personas, o sea un término medio de 42.111 por día.

El mismo año hubo una exposición parecida, que se abrió en Julio, en el Palacio de Cristal de Nueva York.

Francia, en 1855, hizo también una exposición internacional, cuyo coste sufragó por completo el gobierno.

# ZABALA

## Bmé. MITRE 799

Los artículos que ofrecemos tienen una sola cualidad que los distingue.

### SON LOS MEJORES



SOBRETODOS confeccionados en tejidos de pura lana a

\$ 32.—

TRAJES de saco en casimires de pura lana a

\$ 32.—



## CRÉDITOS

Pagaderos en 10 mensualidades; pidan informes.

CATÁLOGO se remite gratis a quien la solicite.

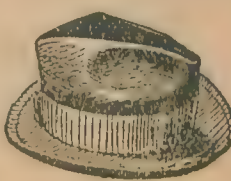


CALZADO Botines de box call negro, el par a

\$ 11.50

SOMBREROS de castor negro a

\$ 6.50



M. ZABALA

## SPORTS

## La asamblea retrasada

Los miembros de la Asociación Argentina de Football han dado, este año, pruebas de una indolencia musulmana; nada los aflige, nada los perturba, ni la menor inquietud remueve en sus ánimos una preocupación. Las cosas pasan inadvertidas para sus mentes inactivas, y hasta las exigencias del reglamento no encuentran eco entre ellos. Hay una cláusula en el citado reglamento, que para ellos y a esta altura del año debería constituir un constante torcedor del espíritu; pero los contemplativos concejales, prefieren echarla al olvido y continuar sus existencias en el limbo en que voluntariamente se han encostrado. La disposición a que nos referimos dice así:

"Artículo 24.—La asamblea ordinaria se verificará anualmente en la primera quincena del mes de enero, etc."

Entre otras cosas, esta asamblea tendrá por objeto considerar la memoria que presente el consejo superior por el ejercicio fenecido y "considerar el balance de los fondos sociales al 31 de diciembre que deberá presentar el tesorero del consejo con el visto bueno del presidente".

Pues bien: estamos a fines de mayo y la reunión designada para enero y que tanta influencia tiene en la marcha administrativa de la entidad footballística, aun no se ha realizado. Pueden los partícipes de la postergación alegar dificultades surgidas en la imprenta encargada de la memoria, pero estos inconvenientes son recientes y no hubieran sido obstáculo ninguno si las cosas se hubieran hecho a su tiempo debido, por respeto a los pedidos del reglamento.

Las trabas de la imprenta han dependido pues de la dejadez de los dirigentes y no la dejadez depende de los obstáculos citados como quieren hacer aparecer los interesados. Por otra parte, ellos consideran que el público deportivo ha de disculparlos y atribuirán el atraso a causas de fuerza mayor. Si tal hacen demuestran ser pésimos psicólogos. Nadie hace a nadie el favor de defenderlo con la disculpa a no ser que medien intereses poderosos o sentimientos de amistad que sin duda los concejales no contarán en muchas partes. Si poseen amigos, contarán también enemigos, y lo que es peor, indiferentes que son los que más aparentan hablar en nombre de la verdad. Y así se verán expuestos a que se diga por ahí, que si no se reúne la asamblea donde el presidente debe presentar la memoria de la temporada y el tesorero el balance, es porque el primero no ha encontrado aún la fórmula conveniente para explicar con visos de razón ciertos actos, cometidos durante su actuación que para muchos resultan errores, y agregarán que por los mismos apuros pasa el tesorero para probar que el balance es de una firmeza magistral y no un prodigio de equilibrio. Amén de otros comentarios poco gratos que pudieran hacernos, los apuntados son los que primero se presentan a la malicia del público y los que mayores golpes pueden asestar a los prestigios de la institución, y, como es natural, esto hay que evitarlo.

## Anécdota

Cuenta el señor Watson Hutton, padre del célebre foward argentino, que cuando lle-

garon al país las primeras pelotas de football, con destino al English High School, los inspectores se vieron en serios apuros para determinar si a semejantes artículos correspondía o no un impuesto. Al fin uno de ellos, espíritu transigente sin duda, exclamó:

—Déjenlo pasar; es para los "locos" ingleses.

¡Que lejos estaría de imaginarse el buen hombre, que el juego de los "locos" ingleses, con el tiempo sería nuestro deporte nacional!

## Jugadas famosas

El 16 de agosto de 1905 se realizó en Buenos Aires un encuentro entre uruguayos y argentinos por la Copa Lipton. El encuentro que terminó en un empate de 0 a 0, tuvo a los 33 minutos del segundo tiempo una incidencia peligrósima que casi define el match a favor del cuadro oriental. Cuadra, del team visitante, ya sobre el campo argentino, marcó un brillante centro que tomó su compañero Penna y desde cinco metros más o menos enfiló uno de aquellos shots formidables que fueron la característica de aquel jugador. Pero no en balde estaba el gran Laforia en el arco argentino. Con rapidez felina, que tanta fama le dio, el brillante goalkeeper se arrojó sobre la pelota, y cayó al suelo, donde se la quitaron los contrarios. Un formidable entrevero se armó frente a la valla argentina, y cuando ya parecía que el goal era seguro, Laforia volvió a arrojarla sobre la pelota, y con ella salió del arco atravesando el grupo de jugadores que se debatían furiosamente ante su entrada. Una inmensa ovación saludó al gallardo vasco por su brillante comportamiento.

## Elogio de los buenos: C. Izaguirre

Es de los que se destacan en el cuadro de Portefios y ante todo posee el gran mérito de ser jugador nuevo, relativamente, por lo cual posee un caudal de entusiasmo y afición aún no desgastado por el roce seguido de los triunfos. Como insidier izquierdo ha demostrado en muchas ocasiones sus dotes relevantes. Es arremetedor y gambetea bien, es tenaz en la defensa y en el ataque y además posee una cualidad sobresaliente: tiene una noción clara de cómo debe ser el juego y ella se manifiesta en la oportunidad de sus pases. Es, en suma, lo que se llama un jugador inteligente, que no sólo se mueve por las fuerzas propulsoras del instinto que se presenta en el momento de la jugada sino también por una reflexión intelectual que lo hace discriminar con acierto, cuál de sus compañeros está en mejor posición para colaborar con más acierto en la acción. Fué internacional de la Federación, y aunque algunos nos tilden de ingenuos aun esperamos verlo en la Asociación formando parte del quinteto que juegue contra los teams extranjeros.

## La lucha en Turquía

Puede decirse que la lucha es en Turquía el deporte nacional,—dice un autorizado tratadista de sports.

La clase de lucha que se practica en este país es muy semejante al "catch-as-catch can", donde no existen golpes prohibidos y es legítimo cualquier recurso por brutal que sea. A los

luchadores turcos les está prohibido exhibirse en los cafés y teatros, y sólo pueden luchar en ciertas solemnidades, como una boda, una fiesta y ante los bajás y el sultán. Naturalmente, que la prohibición sólo alcanza a los luchadores que entre nosotros consideramos como profesionales, pues a los demás turcos nadie les prohíbe dedicarse al sport en sus casas o en los gimnasios privados.

## ¡Qué trompadas serían!

El boxeo no es más que el antiguo pugilato griego. Entre los antiguos griegos, los boxeadores se presentaban al combate con la cabeza resguardada en las sienes y los temporales por un casco de forma especial, llamado "anfóclida". Esta protección era necesaria, pues los boxeadores, en vez de guantes, usaban grandes manoplas, que contenían plomo, sujetas a la muñeca y al antebrazo por medio de correas. Como se ve, la cosa era de veras, y no nos extrañaría nada si alguno nos dijera que cada boxeador, antes de entrar en combate, hacía su testamento.

## Petain, atleta

Como sir Douglas Haig, el heroico defensor de Verdun, general Petain, es un ardiente partidario de la cultura física, de cuyo ejercicio no han logrado sacarlo las graves preocupaciones de la guerra. A ello debe Petain su aspecto de juventud y su asombrosa agilidad. Una de sus prácticas favoritas es el salto a la cuerda, tan preconizada por los atletas de renombre, y a ella dedica Petain todas las mañanas diez minutos.

## Detalles interesantes

El domingo 14 hubo un estufo favorable en Caballito. Participaron de la ventaja los equipos caballitenses, que jugaron en la localidad agraciada: Atlanta, Ferrocarril Oeste y San Lorenzo de Almagro, los cuales triunfaron en sus matches respectivos.

Durante los matches del campeonato Sud-Americano llamaron poderosamente la atención los shots de Barriga.

No tratamos de indicar una nueva manera de impulsar la pelota; hacemos referencia al nombre de uno de los backs del equipo chileno que jugó en esa ocasión.

Los referees de tierra adentro saben tanto de football como muchos de nuestros árbitros de divisiones inferiores. Jugaban una vez un equipo del pueblo de Puán y otro de Torquino. Puán llevaba ya tres goals, cuando un back de este cuadro tuvo la mala idea de señalar al cuarto tanto, que el referee anuló, diciendo que los goals no deben ser hechos por los backs sino por los forwards. Seguramente creará un buen señor que los tantos marcados por los backs son medio goal.

## Bromitas

(El placer más dulce es el del macranco).—Un cronista de sports.

## Un consejo

Recomendamos a los señores que conducen a Rhom y Ginebra que nunca anden de faros con los dos; en estos casos nunca es bueno mezclar las bebidas.—Práctico.

## Símil

Algunos jugadores de football son comparados luego coristas, luego actrices, y, por fin, como las "primas donnas", pues tienen idénticos ataques de nervios. Algunos dirigentes nocen el remedio para estos casos; pero por esto es necesario que las arcas del club estén repletas de dinero.—Kope-team.

## Mal recurso

No ha mucho, un conocido sportsman que sefía un auto, resolvió tatar con masilla los asientos del refrigerante, con la intención que no entrara el polvo al motor. ¡Y desde entonces el buen señor no acierta a comprar por qué se le rajaron los cilindros!—¡Bárridos!

## ¡Claro que sí!

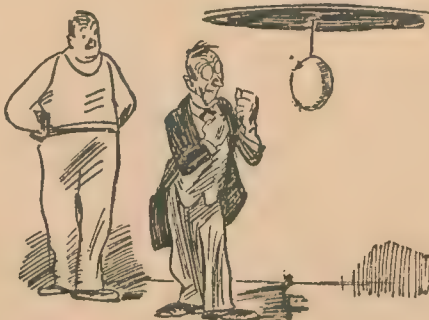
Aun están por verse los resultados de la asamblea ordinaria de la Asociación, que debería reunirse en enero. ¿Que por qué incluimos esta noticia en esta sección? ¡Hombre! por sencilla razón de que es una gran bromita aficionada.

Nota.—En la sección "Bromitas" admitimos gratis todas las ocurrencias, chistes o comentarios deportivos que quiera mandarnos al público. Sin embargo, debemos advertir que no trata de bromitas y no de bromazos, y que estamos decididos a tratar con energía cualquier broma pesada.

## EL TEÓRICO



Aunque no está del todo mal, usted comete un error en su hipótesis. Permítame...



Demostraré lo que acabo de decir. En primer lugar, las manos deben levantarse de modo que protejan el cráneo, mientras los codos permanecen bajo para proteger el torso.



El golpe debe descargarse de manera que el punto de impacto se halle matemáticamente en...



Además, ha cometido usted el error de inflar demasiado la pelota.

## TODOS INFALIBLEMENTE TODOS

Pueden Preservarse y Curarse

RADICALMENTE LAS

Afecciones ó Dolores de Garganta, Ronquera, Grippes, Influenza, Resfriados, Catarros, Bronquitis, Asma, Enfisema, etc.

TOMANDO

## PASTILLAS VALDA

Nuevo remedio antiséptico, en el que entran sustancias maravillosas, extraordinariamente superiores a todo lo que se ha descubierto hasta el día.

PERO ANTE TODO, pedid y exigid

Una CAJA de las VERDADERAS PASTILLAS VALDA con el nombre VALDA y el TIMBRE FISCAL llevando el nombre del único fabricante H. CANONNE, PARIS

De venta en todas las Farmacias y Droguerías

## El Amor Propio Exige Conservar la Dentadura Limpia.



Pruebe la Crema Dental de Colgate para limpiar la dentadura. Limpia y pule los dientes admirablemente.

COLGATE & CO., Establecidos en 1806  
Weyand & Co., Agentes, Alzina 1085, Buenos Aires

PÁGINA AMENA



El repórter.—Traigo una primicia; la de un ser humano que ha pasado toda su vida sin salir de una habitación.  
El director.—¿Y quién es?  
El repórter.—Un bebé de tres días.



—La seguiré a usted hasta los antipodas.  
—Me parece difícil.  
—¿Por qué?  
—Porque yo no voy en esa dirección.



—Primero cantaré una romanza y luego me iré.  
—¿Y no podría irse, primero?



El dueño del hotel.—Amigo ¿por qué toca tanto el timbre?  
El huésped.—Yo no toco el timbre, sino que quiero sacar este botoncito de la pared porque he perdido mi botón del cuello...



—Un nombre abstracto es el que corresponde a un objeto que no se puede tocar. A ver, dame un ejemplo...  
—Un hierro candente.



—¿Tienes permiso para pescar?  
—No, tengo lombrices de tierra.



—¿Qué tienes en la mano?  
—Una astilla de madera.  
—¿Y qué te dió por pasarte la mano por la cabeza?



La señora (que ha ido a empeñar su anillo de compromiso).—Vea; sería conveniente que me diera un anillo de cobre, para que la gente viera que soy casada. Si no... me volverían loca los pretendientes.



—Es un escándalo esto de obligar a los huéspedes a bajar las escaleras habiendo ascensor en la casa.  
—¿Y por qué no se desliza por la barandilla como bajo yo?



—En verdad que estoy perplejo: el médico me ha recomendado que duerma ocho horas; pero, para eso, necesito contarlas, y para contarlas hay que estar despierto.



—Andá a la comisaría y avisá que acabo de mudarme de domicilio.



—Mi coronel es un rico tipo; anoche, cuando yo estaba de centinela, le dije: ¡Quién vive! Y él contestó: "Amigo". Y esta mañana lo volví a ver y ni siquiera me dió los buenos días.



—¿No le dije que escribiera cien palabras?  
—Pues aquí le tiene.



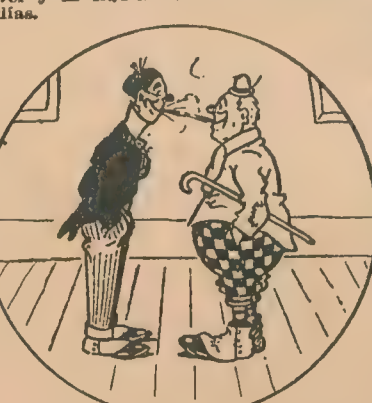
—¿No ve que la casa está ardiendo? ¿Por qué no se levanta?  
—Porque el doctor me ha recomendado que guarde cama durante dos días seguidos.



—Una vez, en el polo, mis compañeros y yo estuvimos a punto de helarnos; sin embargo, tuvimos la sangre fría de empezar una acalorada discusión y el peligro pasó.



—Es notable ver cómo la misma cosa afecta de diferente manera a las personas; yo pasé tres noches enteras sin dormir pensando en mi discurso, y, en cambio, mi auditorio se durmió en cuanto empecé a hablar.



—¿Qué se sostiene en cuatro pies?  
—Un cuadrúpedo.  
—¿Y en dos pies?  
—Un bípedo.  
—¿Y en un pie?  
—Un calcetín!



La víctima.—Ya que anda usted por mis bolsillos, busque a ver si encuentra la lista de compras que me dió mi mujer esta mañana.



—Díe usted que no sé cocinar. ¿Se atrevería a afirmar eso mismo ante los jueces?  
—Imposible; me he tragado el cuerpo del delito.



—¿Qué bien estuviste en el examen! ¿Con qué serenidad afrontaste todas las preguntas!  
—No te extrañe... ¡Soy casado!...



—En cierto; las de tu país se embolvan la cara con hollín.



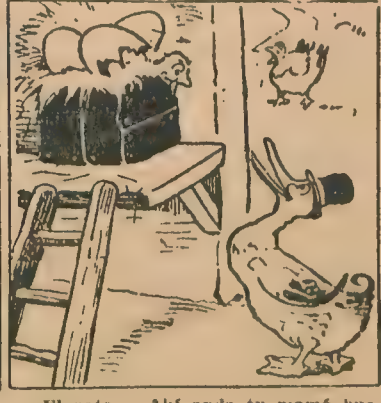
—Díe el agente que levantó la mano para que usted parara el auto.  
—Yo no vi la mano.  
—¿Cómo!  
—¿Cómo quiere que la viera si estaba cubierta con un guante?



—Quisiera la forma de expresar en dos palabras toda la alegría de vivir.  
—Aquí la tiene: "¡He cobrado!"



—¿Otra vez mendigando? ¿Qué hizo con los cinco centavos que le di?  
—Cené en un restaurant de lujo, y el sobrante se lo dejé de propina al mozo.



El pato.—Ahí anda tu mamá buscándote.  
El político.—Díele que acabo de salir.

## El Jardín de Niños

El Jardín de Niños, cuya creación los periódicos rosarinos solicitaron en 1912 al entonces intendente doctor Nocetti y al que dió forma el doctor Oscar Meyer, está siendo destinado a un objeto extraño al que concibieron sus iniciadores. Efectivamente, las sociedades de beneficencia celebran allí con frecuencia abrumadora sus festivales y kermeses, quedando durante esos días habilitado únicamente para los que abonan la cuota de entrada establecida.

Lo malo es que estas reuniones sociales que coinciden con la entrada de cada estación, se llevan a cabo los domingos y feriados, únicos días que pueden concurrir los niños pobres para los cuales está destinado, pues los de familias acomodadas pueden disfrutar de recreos iguales, parecidos o mejores en el resto de la semana.

Durante el mes de mayo, la sociedad Asilos Maternales ha tomado por su cuenta el Jardín de Niños, lo que equivale a decir que los desheredados de la suerte, aquellos que no tengan los 20 centavos para abonar como derecho de entrada, tendrán que permanecer fuera, mientras otros niños más felices, aun cuando menos lo necesiten, podrán divertirse a su antojo.

Las sociedades tituladas de beneficencia demuestran mucho egoísmo eligiendo lugares como éste para sus fiestas, pues de antemano saben que llevarán la desilusión a una cantidad de pequeños pobres, a los que, como entidades caritativas, deberían ser las primeras en tratar de beneficiar, y el intendente evidencia su poco tacto al ceder ese lugar a cuya formación ha contribuido el pueblo en general sin distinción de clases. Locales hay en abundancia donde las damas pueden desarrollar sus fiestas. Mañana solicitarán también el Rosedal para sus reuniones domingueras y, entre tanto, el pueblo entero y verdadero se verá privado de concurrir a esos sitios que fueron creados para su recreo con los fondos municipales.

Julio César Espriu.

## El régimen y la salud

Decía Vland-Bruand, de la Sociedad Nacional de Agricultura francesa:

Desde el punto de vista de la salud, el verdadero régimen consiste en ser frugívoro por la mañana, carnívoro moderado al mediodía y vegetariano por la noche.

Es el único medio de tener un estómago sano, un día alegre y un sueño tranquilo y reparador.

¿Queréis vivir cien años?

Dormid ocho horas con la ventana abierta, tomad un baño de agua tibia todas las mañanas, preferid en vuestra alimentación la fruta, bebed en abundancia agua pura y no probéis el alcohol.

¡Este es todo el secreto!

Seamos sobrios, es el primer punto. Estemos alegres, el segundo. Tengamos confianza en la vida y ésta se nos hará buena. No hagamos de la muerte nuestra idea fija; miremosla una vez cara a cara y no pensemos más en ella. Así nos será fácil llegar a la vejez iluminados por el sol poniente...

El fin de la vida es luchar por la ciencia contra las desarmonías de la naturaleza humana; hacer que el niño y el adulto se desenvuelvan normalmente, que el hombre tenga una concepción más sana de las cosas de la vida. La muerte se despojará entonces del terror que nos produce para ofrecernos el ramo de oliva que nos señale el asilo del reposo.

## Los elefantes en el ejército

Como se sabe, el ejército inglés de la India emplea los elefantes para los transportes pesados, y como curiosidad copiamos de una revista, el "modesto" desayuno que se da a dichos animales. Se compone de cinco kilos de arroz crudo, dividido en cinco paquetes y cada uno de éstos es envuelto en hojas de verdura. Al grito de "¡Atención!" cada elefante levanta la trompa, abre la boca y en ella se va echando paquete tras paquete. Gracias a este procedimiento no se pierde tiempo ni... un grano de arroz.

## Un ferrocarril sobre el mar

Los que admirando el mar no se deciden a embarcarse por temor al mareo, tienen en los Estados Unidos el medio de satisfacer sus aficiones, sin la desagradable sensación del navegante. Es el ferrocarril que une a Galveston con tierra firme. Construída la vía sobre una larga hilera de arrecifes, marcha el tren durante algunos kilómetros sobre las aguas del turbulento golfo de México. Esta obra atrevidísima de ingeniería costó cerca de millón y medio de pesos, y fué principalmente ideada para resistir los terribles temporales del golfo.

## Hacia el Impuesto Unico, en Río de Janeiro

El Dr. Azevedo Sodré, nuevo intendente municipal de Río de Janeiro, al tomar posesión de su cargo el 6 de mayo, hizo algunas declaraciones respecto al régimen impositivo municipal, las que por su importancia merecen reproducirse. Dijo:

"La multiplicidad de impuestos, patentes y gravámenes, que constituyen las rentas municipales, es verdaderamente notable. No raras veces, el contribuyente se pierde en el confuso enmarañado de esa imposición incoherente y sufre los vejámenes de las multas, cuando no ve su esfuerzo defraudado, su libertad herida, y su actividad comercial o industrial perjudicada.

"Debemos preocuparnos, cuanto antes, de la simplificación de nuestro régimen tributario, preparando poco a poco el terreno para llegar, cuando sea posible, al ideal, que es el impuesto único sobre el suelo."

## Una nueva clase de ganado vacuno

He aquí algunos datos que "The Forecaster", de Filadelfia, publica acerca de una nueva variedad de ganado vacuno que se ha obtenido por el procedimiento de la hibridación.

El nuevo híbrido es producto del cruzamiento del búfalo con la vaca domesticada, habiendo recibido el nombre de "catalo".

Según se sabe, el búfalo de los Estados Unidos se ha extinguido casi del todo, conservándose sólo algunos ejemplares del mismo en los jardines zoológicos, donde se trata de salvar la especie. Conforme los datos aludidos, el catalo parece haber heredado las cualidades más apreciadas del búfalo y de la vaca. Es un animal tan fuerte que puede mantenerse de aquellos pastos que aun para el ganado lanar serían insuficientes, debiendo advertirse que su carne es igual

a la de vaca de clase superior, esto sin hacer mención de la que proporciona su giba, tan tierna y agradable, que fué causa de que el búfalo fuese perseguido sin piedad por los cazadores de las llanuras.

A diferencia de la mula, el nuevo híbrido puede perpetuarse sin temor de que se produzca un movimiento regresivo hacia el tipo original. En el primer cruzamiento sólo se obtienen animales hembras, los cuales se cruzan luego así con búfalos como con toros ordinarios, de manera que la segunda generación presenta tres cuartas partes o una cuarta parte de búfalo, según el caso. De estos animales se obtiene el verdadero catalo, el cual exhibe muy marcados los rasgos característicos de las razas a que pertenece. Su pelaje es más espeso que el del animal doméstico, su giba y cuartos traseros son más grandes que los del búfalo, fuera de que produce 65 kilos más de carne que las reses ordinarias.

## Un antiséptico eficaz

Se anuncia el descubrimiento de un antiséptico ideal, que destruye los agentes sépticos en las heridas sin alterar los tejidos, y tan eficazmente que, aplicado a tiempo, impide la infección en absoluto. El nuevo antiséptico es un resultado de los estudios y experimentos hechos conjuntamente en el Hospital Militar de Compiegne por el doctor Alexis Carrel y el doctor Henry D. Dakin, químico inglés.

Según una comunicación que acaba de hacer el profesor Landouzy a la Academia de Ciencias de París, el descubrimiento consiste en haberse encontrado el medio de eliminar los inconvenientes que hacían imposible el uso del hipocloruro de cal, el más poderoso antiséptico que se conoce, por su dificultad para conservarse y a causa de su acidez, nociva para el tejido humano. Se ha logrado esto agregando ácido bórico como preservativo, y carbonato de cal para neutralizar la acidez. Aplicada la nueva preparación a las heridas más horribles, el aspecto de éstas se ha modificado a los ocho días de una manera enteramente desconocida en relación con los efectos de los antisépticos corrientes, y mediante ella han quedado curados radicalmente, en sus comienzos mismos, varios casos de gangrena.

## El menor radio terrestre

El menor diámetro terrestre corresponde al eje de rotación del globo. Y el menor radio es el que pasa por el polo Norte, tanto en razón del achatamiento polar, cuanto a consecuencia de la cavidad oceánica descubierta por Nansen.

## La invención de la imprenta

Pocas cuestiones han sido más debatidas por los anticuarios que la de los derechos de Gutenberg, Fausto y otros a la gloria de la invención de la imprenta. Inmenso es el servicio prestado al mundo por estos grandes hombres; pero debe considerarse que su obra fué mejorar las aplicaciones prácticas de una invención china. Desde este tiempo se ha adelantado en el abaratamiento de los tipos, en la fabricación del papel por medio de máquinas, en el perfeccionamiento de las prensas y en su funcionamiento por medio del vapor.

## Vamos a ver...

### PRUEBA DE AMOR

En un baile:  
—Dígame usted, Matildita, ¿qué pruebas tengo yo de que usted me ama?  
—¿Qué pruebas? ¿No he bailado con usted seis o siete veces?  
—¡Eso no es una prueba de cariño!  
—¿Cómo no, bailando usted de un modo tan ridículo?

Eustaquio Gallo.

### DECLARACIÓN DE AMOR

El enamorado tímido que no se atreve a declararse, cae de visita en casa de su Dulcinea, en momentos en que se halla la familia sentada a la mesa.

—¿No gusta servirse algo?—pregunta la dueña de la casa.  
—¡Ay, sí, señora! Yo querría una costilla.  
—¿Con papas?  
—No, con papás.

Godofredo Colba.

### VENENO

—¡Estoy muy contento!—exclama el novata joven y presumido.—Hoy he recibido una carta de un señor desconocido en la que me dice que por leer mi novela en el tren se fué hasta Olavarría, debiendo bajar en Temperley.

Y le contesta un crítico envenenado:  
—Siempre he sostenido, que es muy perjudicial leer en el tren, cierta literatura...

Diego G. Merino.

### MORAL INFANTIL

El viejo. —¿Sabes a dónde van los niños que se guardan el dinero que se les da para una limosna?

El niño. —A la confitería.

Chichita.

### ¡Y LO DIJO!

—Jamás una mujer podrá mantener un secreto—dice un escéptico.

—No me parece,—contesta una señora.—Yo he mantenido en secreto mi edad, desde que cumplí veinticuatro años.

—No se apure... algún día lo dirá,—contesta éste.

—¿Quién sabe!—le replica la señora.—Quien ha mantenido un secreto durante veinte años, puede guardarlo toda su vida.

J. Gardella.

### LA OBSESIÓN

El esposo (viendo que su mujer está pensativa). —¿Estás pensando en comprarte un vestido nuevo?

La esposa. —¡Cómo eres! También yo puedo pensar en cosas más altas que un vestido nuevo.

El esposo. —Entonces estarás pensando en un sombrero a la moda.

M. Eremita.

Se abonará cinco pesos al autor del mejor chiste que se publique en esta sección.

Colaboración del número anterior premiada: Indirecta?, por E. G. Domtz

# CONTRA LA OBESIDAD

Tratamiento eficaz, SIN DROGAS, para adelgazar

Premiado en la Exposición Internacional de Roma y París

## ALGUNOS TESTIMONIOS



Señor Vicente Coló, autor del tratamiento



El mismo, después, 79 kilos

Don David Mira, cura vicario de Coronel Pringles, antes del tratamiento, 110 kilos



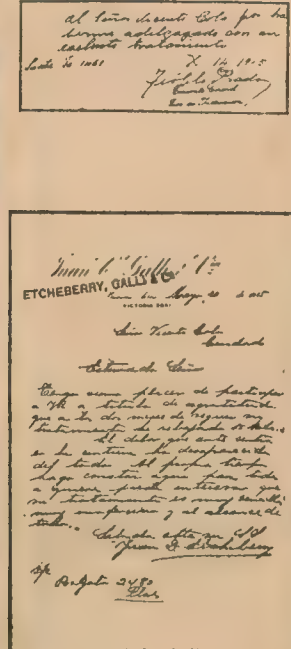
Don Francisco M. Guire, Estancia San Patricio (Carmen de Areco), antes del tratamiento, 185 kilos



El mismo señor, a los 4 meses 130 kilos



Señora Gabriela Fenner, antes



Después

Rodriguez Peña 1525 - Buenos Aires - De 2 a 5 p. m.

HAZAÑAS DEL DETECTIVE CHUFASECA

PARA LOS NIÑOS

INSTANTÁNEAS DE CHASIRETE



Entiendo que los ladrones querían cobrar una herencia aparentando ser los hermanos perdidos de un millonario. Chufaseca se disfrazó de abogado y les mandó decir que él se ocuparía de defender la causa.



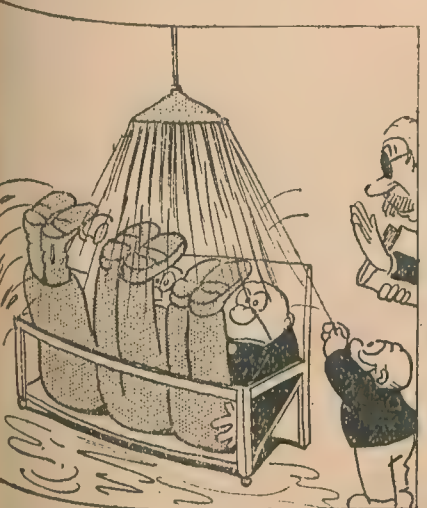
Los ladrones cayeron en la trampa y se presentaron ante el novel abogado. Aquellos pasaron al despacho y se sentaron en un escano. —¿De modo que ustedes son los perdidos? —Sí, señor,—contestó Ombú Curá sin entender el chiste.



De pronto hubo un accidente: el asiento del escano se hundió y los ladrones quedaron encanados. Tragavientos se entretuvo entonces en dejarles caer en la cabeza unos libros que, por ser códigos, eran muy pesados.



Luego, el coronel, con la mayor inocencia, conectó un tubo con el caño de una chimenea vecina y sobre los ladrones cayó una lluvia de hojitas.



Con esto, el aspecto de los ladrones adquirió un matiz de desaseo muy desagradable, por lo cual el abogado mandó que les dieran una ducha en el acto, cosa que fué cumplida debidamente por Tragavientos.



Terminada esta operación, el escano fué colocado sobre la escalera que conducía a la calle y los ladrones se sintieron llevados por un impulso frenético...



...hasta un hermoso plátano que crecía en la vereda; allí el escano se detuvo en su carrera, y los ladrones se sintieron depositados en el pavimento, con una rudeza poco digna de personas educadas.



Y sólo cuando se repusieron, Ombú Curá, el Chanchito Africano y Pedrín el Pichincheño, comprendieron de un modo claro y evidente que habían sido farreados por el gran Chufaseca.



ME ALEGRO QUE HOY NO VAYAS A LA OFICINA, ASÍ ME AYUDARÁS A ARREGLAR LA CASA



HOLA... ¿PERISCOPIO? MÁNDEME INMEDIATAMENTE UN TELEGRAMA QUE DIGA QUE MI PRESENCIA ES NECESARIA EN LA OFICINA

MUY BIEN, DON AQUILES



ACABA DE LLEGAR ESTE TELEGRAMA PARA TI, PAPÁ

SEGURO QUE SE TRATA DE ALGUN NEGOCIO



¿TE VAS A LA OFICINA?

NO HAY OTRO REMEDIO. LOS NEGOCIOS SON LOS NEGOCIOS



CON MUCHO GUSTO, DICEN QUE JUEGA ELISEO

¿QUIERE QUE ENTREMOS A VER ESE PARTIDO DE FOOTBALL?

BOLETERÍA



SAQUEME A MI, CHASIRETE

YA ESTÁ



MARIA ESTER, AQUÍ TIENE UN "GRUPO" DE SU PAPÁ

Y ME DIJO QUE TENÍA QUE IR A LA OFICINA!



¿DESDE CUANDO HAS TRASLADADO TU OFICINA A UNA CANCHA DE FOOTBALL?

¡MALDICIÓN!

## ANÉCDOTAS

Anécdota del número anterior que ha sido premiada con una libra esterlina.

Sin título, por Tomás L. Sly

## UN RASGO DE BENITO JUÁREZ

Don Benito Juárez, llamado "el Grande", que fue presidente de México, se dirigía un día a Durango, acompañado de los miembros de su gabinete. Uno de éstos, don Guillermo Prieto, era hijo de Durango y amigo de la duquesa del hotel donde se iba a hospedar la comitiva, por lo cual le fué destinado el mejor dormitorio. Prieto llegó antes que sus acompañantes y resolvió reservar para Juárez su dormitorio. La propietaria del hotel, que no lo conocía, vio que se dirigía Juárez a la habitación preferida, y sin reparo alguno le interpuso:

—Oiga, hombre: ¿a dónde va?  
—Señora, usted perdona—dijo Juárez—se me ha dicho que esta es mi habitación.  
—¿Sí? Pues se equivoca. Esta la tengo reservada a don Guillermo Prieto, mi antiguo amigo.

—Está bien, señora—repuso el presidente con humildad, saliendo del dormitorio.

Prieto, por algunas palabras de la señora, comprendió lo que pasaba, e inmediatamente se dirigió a ella diciéndole:

—¿Qué ha hecho usted? Le ha inferido un desaire al señor Juárez.

—¿Cómo? ¿Ese?...  
—Es el presidente de la república.

Más inuerta que viva, se dirigió ella a Juárez para disculparse.

Juárez le contestó con amabilidad:

—Un buen amigo, señora, vale tanto o más que un presidente de república. No tiene usted por qué disculparse, pues yo no soy más que nadie.

Helena D. Vauer.

## EL CORAZON DE ALFREDO DE MUSSET

La célebre trágica Raquel congregó un día a su mesa a un gran número de admiradores, casi todos opulentos. Entre los comensales figuraba de Musset.

Una joya de la Raquel despertó, por su gran valor, la admiración general.

La artista lo observó y exclamó alegremente:

—Si tanto os gusta, podéis adquirirla: la su-  
basta.

A los pocos instantes la joya alcanzó precios fabulosos. Todos los comensales pujaban decididamente; sólo Alfredo de Musset, que no podía competir en fortuna con los demás convidados, guardaba silencio.

Notándolo Raquel, volvióse bruscamente hacia él, y le preguntó:

—Y nuestro poeta, ¿qué me da por ella?

De Musset alzó lentamente la cabeza y contestó:

—Si lo queréis, mi corazón.

La Raquel se arrancó la joya del pecho, y con soberbio ademán, enviándosela al poeta, exclamó:

—¡Vuestra es la joya!

Uruguayo.

## ANÉCDOTA DE SAGASTA

Don Práxedes Mateo Sagasta fué uno de los políticos más populares de España, hace no muchos años, y de los más olvidadizos de cuanto ofrecía.

Siendo presidente del consejo de ministros, se le presentó una señora de la alta aristocracia, diciéndole:

—Mire, don Práxedes, necesito que coloque a mi hijo; está desconcertado, no estudia y temo que se me haga un vago.

Don Práxedes tomó nota y... se le olvidó el proporcionar el empleo pedido.

Al fin, la señora volvió a insistir, y Sagasta le preguntó:

—¿Qué carrera tiene su hijo?

—Ninguna. Empezó la de derecho, pero no la quiere terminar.

—¿Se ha dedicado a algunos estudios particulares?

—¡Tampoco!

—Entonces...

—Mi hijo no sirve para nada. Lo que deseo es que tenga una obligación que lo aleje de las malas compañías que le rodean.

—Mañana a las tres de la tarde la tendrá usted.

Y don Práxedes cumplió su palabra; pero a las cuatro, la señora peticionante se presentó al presidente, diciéndole:

—Pero, ¿qué ha hecho usted? ¡Me ha mandado un nombramiento de gobernador de provincias para mi hijo!

—¡Claro!

—¿Y por qué?

—Señora, ¿no me dijo usted que no servía para nada?

José Méndez.

Publio Escipión fué a visitar al poeta Ennio, quien por hallarse ocupado le mandó decir con su esclava, que no estaba en casa.

Escipión lo había oído; pero se retiró sin decir una palabra.

Pasado algún tiempo, fué Ennio a casa de Escipión, y preguntó:

—¿Está Escipión?

—No estoy!—contestó él mismo desde dentro.

—¿Cómo que no estás, si es tu misma voz la que oigo? ¿Quieres burlarte de mí?

—¡Vaya un hombre éste!—gritó Escipión.—El otro día creí que no estaba en su casa, sólo porque me lo dijo su esclava, y hoy no quiero creer que no estoy en la mía, siendo yo mismo quien lo aseguro.

Zoé.

## QUEVEDO, HERRADOR

Habiendo pedido un cortesano a Quevedo que le improvisara unos versos, éste le dijo que lo diera pie; y tomando, aquí en sentido directo la respuesta, tal vez para probar el ingenio del poeta o darle una broma, le alargó uno de sus pies, levantándolo por detrás. Entonces, Quevedo, tomándolo, improvisó la siguiente estrofa:

En tan apuesta figura,  
me dais a entender, señor,  
que yo soy el herrador  
y vos la cabalgadura.

Alberto Elarrapico.

## LA PRÁCTICA DE LA VIDA

En contra de la costumbre que algunos personajes tienen de no recibir a nadie que vaya a su casa en solicitud de un empleo o petición, hubo un célebre político (no hace al caso la nacionalidad) que abría sus puertas a todo el mundo.

Igual a las ocho de la mañana que a las diez de la noche, desayunándose o cenando, el hombre siempre tenía contertulios.

Llegó un día en que celebraba su fiesta onomástica y, teniendo la casa llena de gente, se le acercó uno de los concurrentes, y le dijo:

—¿Me permite, señor? ¿Quién es aquel caballero de patilla rubia, bigote recortado?... ¿es algún embajador?

El célebre político campechano, se limitó a contestar:

—Hace años sólo venían aquí amigos míos; luego, gente que me conocía; hoy... la mitad de los que están en mi casa no me conocen a mí ni yo a ellos...

Marcos Vird.

## UNA ANÉCDOTA DE SULLIVAN

El célebre actor inglés Barry Sullivan, representaba un día el drama "Ricardo II" en un teatro de segundo orden de Shrewsbury, y al llegar a la famosa invocación:—"¡Un caballo! ¡un caballo!... ¡mi reino por un caballo!" un espectador, desde la platea, le gritó:

—¿No se conformaría usted con un asno, señor Sullivan?

—Sí, hombre, sí—le contestó el gran actor—suba usted al escenario.

Dolferrán.

## ERROR EXPLICADO

El célebre violinista Isaye era un hombre de carácter reposado; pero cuando lo molestaban, tornábase grosero.

Cierta noche, en que daba un concierto en los salones de una venerable dama, tuvo ésta la curiosidad de saber qué era lo que el artista interpretaba tan maravillosamente, y acercándose demasado al atril, llegó su cabeza a rozar la blonda cabellera del músico.

Isaye, no pudiendo contener su inquietud, colocó el violín bajo el brazo y, sacando el pañuelo, agarró con él la nariz de su curiosa admiradora.

Indignose ésta, llegando su exasperación al colmo cuando le dijo el violinista:

—Disculpe, señora; pero estaba usted tan cerca, que he confundido su nariz con la mía.

J. B. Sagasti.

## PRIMER ENCUENTRO DE ALBERDI CON SAN MARTÍN

En los primeros días del mes de septiembre del año 1884, encontrándose en París el más grande pensador de Sud América, J. B. Alberdi, tuvo el primer encuentro en la capital de Francia con el general San Martín; es el mismo Alberdi quien escribió:

"A eso de las 11 de la mañana, estaba yo en casa de mi amigo el señor don M. J. Guerrero, con quien debíamos asistir al entierro de una hija del señor Ochoa (poeta español), en el cementerio de Montmartre, y me ocupaba en tanto que esperábamos la hora de la partida, en la lectura de una traducción de Lamartine, cuando Guerrero se levantó exclamando: ¡el general San Martín!

Me paré lleno de agradable sorpresa al ver la gran celebridad americana, que tanto ansiaba conocer. Mis ojos, clavados en la puerta por donde debía entrar, esperaban con impaciencia el momento de su aparición.

Entró por fin, con su sombrero en la mano, con la modestia y apocamiento de un hombre común. ¡Qué diferente le hallé del tipo que yo me había figurado, oyendo las descripciones hiperbólicas que me habían hecho de él sus admiradores en América! Por ejemplo: yo le esperaba más alto, y no es sino un poco más alto que los hombres de mediana estatura. Yo le creía un indio, como tantas veces me lo habían pintado, y no es más que un hombre del color moreno de los temperamentos biliosos. Yo lo suponía grueso y, a pesar de que está más grueso que cuando hacía la guerra en América, me ha parecido más bien delgado; yo creía que su porte debía tener algo de grave y de solemne; pero le hallé vivo y fácil en sus ademanes, y su marcha, aunque grave, desnuda de todo viso de afectación.

Me llamó la atención su metal de voz notablemente grueso y varonil. Había sin la menor afectación, con toda la llaneza de un hombre común. Al ver el modo como se considera él mismo, se diría que este hombre no había hecho nada de notable en el mundo porque parece que él es el primero en creerlo así."

L. J. Di Jorgi.

El rey Felipe II de España, era muy aficionado a la caza. Un día, persiguiendo con ardor una pieza, se extravió en medio del bosque.

Estuvo vagando toda la mañana, muerto de hambre y de sed, cuando dio con un pobre campesino que se hallaba en íntimo coloquio con un trozo de pan y una botella de vino.

Su majestad se apeó del caballo y se acercó. El campesino, tomándolo por un paje, le dijo:

—Oye, tú, ¿no quieres echar un trago?

—En verdad que tengo mucha sed, buen hombre—dijo alegremente el monarca, llevándose la botella a los labios y bebiendo hasta ver satisfecha su sed. Luego se sentó al lado del campesino, pidiéndole un pedazo de su pan y se puso a comer con apetito.

—¿Cómo te llamas y en qué trabajas?—le preguntó al rato al campesino.

—Soy leñador y me llaman Juanucho. ¿Y tú?

—Felipe—respondió el rey.

—Tú estás empleado en palacio ¿verdad?

—Clerto.

—¿Y qué haces allí?

—¡Pach!...—contestó el monarca con aire indolente,—poca cosa: hago de rey.

Viejito.

## ROOSEVELT Y TAFT

Antes que la política los distanciara, ambos ex presidentes de los Estados Unidos guardaban entre sí bastante amistad.

Un día, los periodistas anunciaron que Taft se hallaba enfermo, y Roosevelt se apresuró a telegrafiarle pidiéndole noticias acerca de su salud.

## ESTE ES EL ENVASE

del aceite "RECORD".  
Aceite que diariamente  
afianza sus méritos y se  
impone por su calidad.



GARANTIDO PURO DE OLIVA

Pruebe y compare.

Importadores: AZEVEDO y Cía.  
URUGUAY 239 — BUENOS AIRES

La información de los diarios era inexacta. Taft llevaba sus 150 kilos con la misma frescura de siempre, y así lo hizo saber a Roosevelt remitiéndole el siguiente telegrama: "Esta mañana he recorrido treinta millas a caballo".

Roosevelt transmitió entonces sin pérdida de tiempo este nuevo despacho: "¿Cómo sigue el caballo?"

Eduardo Triviño.

## EL CADAVER DEL GENERAL BALCARCE

Era en 1820, cuando las fuerzas bonaerenses mandadas por Rondeau tenían que librar combate con las montoneras de Ramírez.

Al primer ataque de éstas, Rondeau huyó, y sus soldados se desorganizaron. Sólo el bravo general subalterno Juan Ramón Balcarce quedó inmóvil con su división en el campo de batalla. Entonces, Ramírez, sin saber quién estaba al frente de esta tropa, mandó a intimarle la rendición, diciendo que "tenía el cadáver del general Balcarce en su poder".

El general, al oír esto, sonrió, y dijo al emisario: "Diga usted a su jefe que usted ha hablado con el mismo general Balcarce, y que venga a recibir mi cadáver, si se anima".

J. C.

## RESPUESTA DE UN CIRUJANO

El hábil cirujano Boudon fué llamado una vez para hacer una operación difícil en la persona del cardenal Dubois, primer ministro en el año 1723, hombre ruin y mal ministro. Al ver entrar éste al cirujano, le dijo:

—¡Cuidado con tratarme como a los pobres diablos de vuestro hospital!

—Señor—respondió Boudon—cada uno de esos pobres diablos como vos los llamáis, es primer ministro cuando sus padecimientos necesitan mis servicios.

J. F. C.

## PALABRAS DE BAYARDO

El caballero Bayardo, apellidado "Sin miedo y sin tacha", no solicitó jamás ningún cargo ni empleo, ni ostentó nunca ante el soberano sus largos y gloriosos servicios para obtener una recompensa.

"Nuestras acciones, decía, son las que deben hablar por nosotros y pedir recompensas, para valio más merecerlas sin tenerlas que poseerlas sin ser digno de ellas".

Bayardo fué el modelo de los caballeros franceses.

P. J. H.



En los palacios de los ricos, en los grandes clubs sociales, en todas partes donde se aprecia el gusto refinado y donde solamente lo mejor de lo mejor se consume, se encuentran los partidarios de los cigarrillos

Cigarrillos

Sublimes

30 cts

Fabricados al principio en escala limitada para algunos fumadores exigentes, han mantenido durante largos años su reputación de excelencia entre los fumadores que no fuman sino lo mejor que hay.

MUNDO ARGENTINO  
CURIOSIDADES

En las costas del Japón existen faros hechos con bambúes.

Rosario de Santa Fe fué declarado ciudad en agosto de 1854.

La renta anual de Inglaterra en tiempo de paz es de 2.400.000.000 de libras esterlinas.

El camello es uno de los pocos animales que no saben nadar.

El explosivo llamado lidita es un compuesto de ácido pícrico y un poco de vaselina.

En muchas partes de Rusia y Australia se encuentran caballos en estado salvaje.

El 28 de agosto del año 1821 fué decretada la instalación del Archivo General.

A los paraguas conviene echarles una gotita de aceite en el punto donde se unen las varillas para que no se oxiden.

Las medias no se usaron hasta el undécimo siglo; antes de esa época se llevaban los pies vendados.

Para las próximas fiestas a celebrarse en otoño, en Lyon (Francia), se está organizando una gran feria de libros.

Hay más de cien mil diferentes clases de plantas en el mundo; hasta hace poco el género humano no utilizaba más del 5 por ciento.

Durante uno de los ataques mandados por Mackensen, los alemanes dispararon 700.000 series de tiros de fusil en cuatro horas.

Los proyectiles de alta potencia explosiva fueron empleados por primera vez en la guerra anglo-boer.

En el año 1914 visitaron la casa donde nació Shakespeare, en Stratford-upon-Avon, 37612 personas.

La niebla causa anualmente en Londres perjuicios por valor de cinco millones de esterlinas.

La tendencia al suicidio prevalece más entre personas educadas y ricas que entre las de cultura inferior.

Unas cuantas gotas de limón añadidas al agua donde se hierve arroz, contribuyen a que los granos se mantengan separados y blancos.

La primera escuela de aviación en China va a ser inaugurada en Cantón dentro de breves días, tan pronto como se reciban de los Estados Unidos los monoplanos y biplanos pedidos.

Los peces de colores fueron introducidos en Europa en 1611; procedían de China y eran entonces tan raros, que se pagaban por ellos precios fabulosos.

Las grandes condiciones nutritivas del chocolate están hoy tan reconocidas, que este alimento ha sido adoptado para campaña por los ejércitos y las marinas de casi todas las naciones de Europa.

La orden española que corresponde a la inglesa de Victoria Cross, es la del Tolsón de oro.

Estados Unidos es el país que tiene más puestos de correos.

El cabello largo quita mucha vitalidad a los niños.

Muchos dolores de cabeza resultan del hecho de tener los pies fríos.

La provincia de Córdoba sancionó su constitución política en agosto de 1855.

La seda que envuelve el capullo del gusano de seda tiene una longitud de cerca de 500 metros.

Algunos asiáticos consideran comestibles las langostas y grillos, y los ingleses, ya sean salados o reducidos a polvo.

La mayoría de los grandes estadistas y filósofos del mundo han tenido orejas grandes y onduladas.

En el juego de whist hay 158.750.000.000 probabilidades en contra y una a favor de obtener una mano de trece triunfos.

Las ánimas ovejas en estado salvaje que existen en el territorio de la Gran Bretaña, se encuentran en la isla de Santa Kilda.

Los créditos provisionales concedidos por el parlamento francés para el segundo trimestre del corriente año, demuestran que Francia gasta diariamente ochenta y siete millones de francos.

Los tiburones eran casi desconocidos en el Adriático hasta que se abrió el canal de Suez. Ahora, en los puertos de aquel mar abundan tanto que nadie se atreve a alejarse de la playa al bañarse.

Un médico suizo, el doctor Otto Naegeli, declara que la mejor manera de dominar el insomnio es imitar la respiración de las personas cuando duermen, y de hacer con la cabeza los mismos movimientos que una persona cuando está dormida, sentada.

El número de elefantes muertos en África cada año, para quitarles los colmillos, es de unos 65.000.

Según datos estadísticos acabados de publicar, los Estados Unidos exportaron en el año 1915, 66.000.000 de pares de zapatos.

Según un diario de Panamá, en el Valle de Gatún se está fundando una ciudad, cuyos actuales habitantes, que representa un total de 200 familias, son todos oriundos de las Antillas inglesas y viven de la agricultura.

Al sacar un pastel del horno colóquese la forma, por un instante sobre un paño mojado, así se consigue que el pastel no se pegue al fondo y pueda ser extraído de la forma con facilidad.

Pastillas finas  
a la violeta  
o al anís

0.40  
la caja,  
en todas las  
Confiterías, Bo-  
ticas y Almacenes.

FUMEN  
TCB  
A 20.  
30:50  
CENTAVOS.

GRATIS

Pida frasco de prueba del preparado de éter  
AGUA HELENA, remitiendo 0.20 en estam-  
pillitas. En 15 días desaparecen granos, barros,  
puntos negros, pecas, manchas, blanquea sin  
pintar. DIAZ KELLY y C. — San Martín 195,  
3.º piso. U. T. 4199 (Av.)

AGUA  
HELENA  
PREPARADO DE ÉTER

PURO DE OLIVA  
EUSKAL ERRIA  
ACEITE EXQUISITO

**LUTZ Y SCHULZ**  
SUCESESORES  
**LUTZ, FERRANDO Y CIA**  
— FLORIDA, 240 —  
**ANTEOJOS Y LENTES**  
Enchapados en oro \$8.00

TENGASE EN CUENTA QUE EL TE  
**DIAMOND**  
ES ENVASADO  
CON PESO  
NETO.  
UNICOS IMPORTADORES:  
J.F. MACADAM & CO  
320 BALBOISE ST. N.Y.

En  
todo  
el mundo  
**SUNLIGHT**  
JABÓN  
es usado con  
preferen-  
cia  
5000

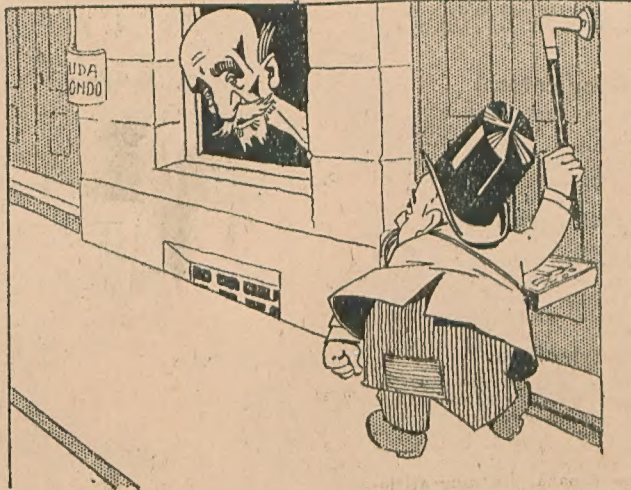
LA SEMANA CÓMICA, por Pelayo

NO CONFUNDIR...



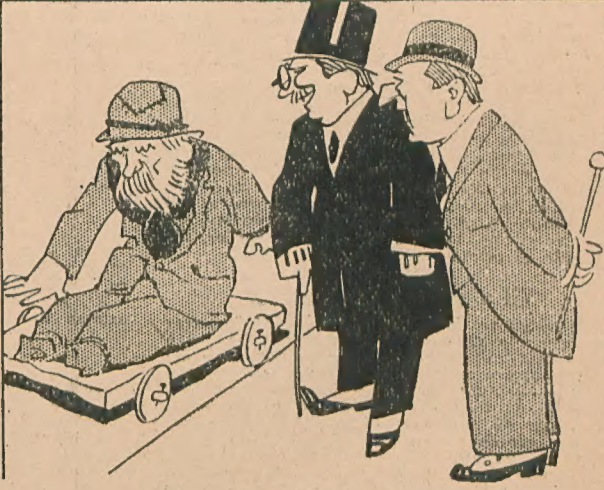
—¡Calma, señores, calma! ¡Parece que estuvieran ustedes en la cámara de diputados!

DE PUERTA EN PUERTA



—Abra usted, don Indalecio, que le traigo la presidencia.  
—Perdone, por Dios... ¿No sabe que está prohibida la mendicidad?

EVASION DE PENADOS



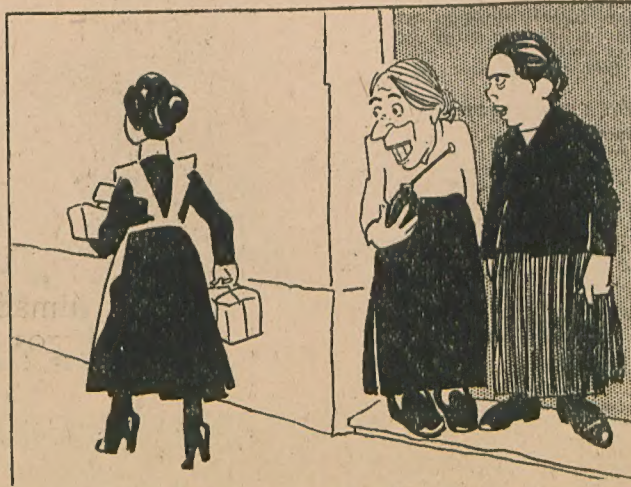
—Ahí tiene, doctor, el penado ideal para nuestras cárceles.  
—No crea... habría que quitarle las ruedas al carrillo.

HUELGA DE CHAUFFEURS



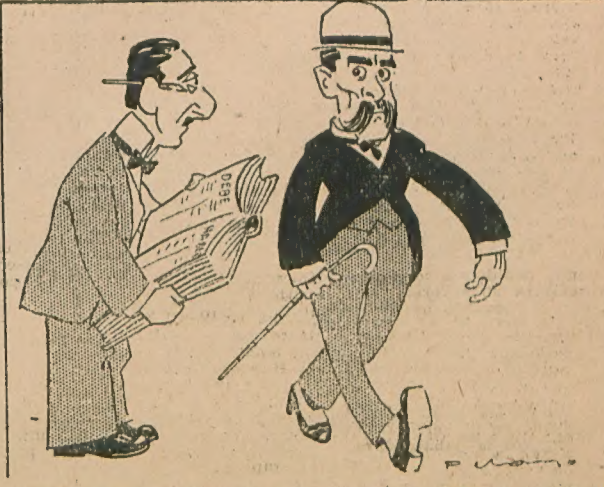
En la Asistencia Pública es donde únicamente se ha notado: los médicos han permanecido ociosos.

ARTICULO DE LUJO



—¿Qué ricachones-deben ser los vecinos de al lado para que la sirvienta compre medio kilo de azúcar?

TERRIBLE AMENAZA



—¿Cargamos a su sueldo los gastos del "lunch" del 25 de mayo, señor intendente?  
—¿De ningún modo! ¡Me declaro en huelga!

## LA SEMANA TEATRAL

## VELADAS DEL COLON

Con "Boris Godunoff", de Musorgski, se inició la temporada lírica en nuestro primer coliseo.

Mucho se ha discutido sobre esta obra del célebre compositor ruso. La música de Musorgski se aparta de todos los moldes que rigen las distintas escuelas; en vano se buscaría en ella la suave melodía del canto italiano o la complicación orquestal de la ópera alemana. Nada de reglas, nada de escuelas, nada de cánones! La fantasía poderosa del maestro ruso no admite trabas que obstaculicen el libre vuelo de su imaginación. En una mediocridad, semejante falta de consideración por lo establecido resultaría, más que una audacia, una pretensión ridícula; en un creador de la talla de Musorgski, esa música heterogénea acaba por subyugar, imponiendo ese respeto que toda obra genial inspira. Y es que esa música refleja como pocas el carácter ruso, sus pasiones y su misticismo. Es el alma eslava que sueña con idillos y que ruge sus pasiones; es sangre de una raza oprimida que salta a borbotones cuando vindica sus derechos de libertad usurpados por la autocracia de una casta privilegiada; es el grito del pueblo autóctono en su lucha secular por un ideal; es tradición, es fuerza, es religión, y es por eso que la música de Musorgski llega al alma con una intensidad sincera, a veces brutal, produciendo espasmos de placer o de terror.

El señor Titta Ruffo encarnó el papel del protagonista con su arte consumado que tanta fama le ha dado. Su hermosa voz de barítono encontró los matices justos para expresar con vigor las pasiones del sinistro zar Boris. La señora Agostinelli cantó con voz agradable y bien timbrada el papel de Marina, y el señor Navla agradó en su interpretación de Dimitri. La señorita Barsanti, artista argentina, demostró poseer una hermosa voz de mezzo soprano y un fino temperamento artístico. Las señoras Canassi y Giacomacci y los señores Mansueto, Algos y Spadoni, acertados.

La orquesta, bajo la dirección del maestro Barone, ejecutó la obra correctamente.

En la segunda velada del Colón subió a escena "Sansón y Dalila", la magistral obra de Saint-Saens. La presencia del genial maestro al frente de la orquesta, provocó una verdadera ovación de simpatía hacia el ilustre anciano, cuyas obras, aunque lleven el sello personalísimo de su arte, no por eso dejan de estar impregnadas de esa fina gracia y de esa exquisita melancolía de la ópera francesa.

Intil sería insistir sobre las bellezas de esta obra, clásica por excelencia, desde que bien conocida es de nuestro público.

Se distinguieron en su interpretación la señora Jacqueline Royer, que posee un timbre de voz cálido y armonioso y una dicción correcta. Es, sin duda, una artista exquisita. El señor Laffitte es un actor inteligente a la vez que un tenor de voz agradable. Los señores Journet y Madueto desempeñaron sus partes con entera corrección.

Los coros, bien disciplinados, estuvieron en todo momento a la altura de su cometido. Lo mismo puede decirse del cuerpo de baile.

La orquesta correspondió al esfuerzo impuesto por la batuta del insigne Saint-Saens.

Y ya que de todos hablamos, ocupémonos también del público que asistió a estas veladas. Nuestro gran público, por lo visto, no puede acostumbrarse a la idea de asistir a una velada de arte puro; más, parece que lo del arte fuese algo secundario, algo que queda supeditado a la reunión social.

En muchos teatros y salones de concierto europeos existe un reglamento que prohíbe la entrada al salón después de comenzada la música. El que llega tarde, espera para entrar a que haya terminado la orquesta o el acto. Y esto tiene una explicación muy sencilla: nadie tiene el derecho de molestar al que asiste a una velada teatral en procura de emociones artísticas. Nuestro buen público cree, por el contrario, que la gracia está en entrar después y no antes de haber empezado la representación y, lo que es peor, haciendo el mayor ruido posible a fin de atraer las miradas de los demás. Lo mismo que si se tratara de una reunión social, en la cual el arte nada tiene que ver. El arte tiene algo de religión y el teatro algo de templo. Luzcan las señoras, en buena hora, sus "toilettes" parisienas; deslumbren con sus collares y diademas; embelusen con sus escotes obtruncos; y entreteniéndose los caballeros en admirar a las damas o aburrirse ante una obra de arte que nada les dice porque no la entienden; pero ¡por Dios! algo más de respeto por el arte, algo más de consideración por aquellos que van al teatro sin fines exhibicionistas, sino exclusivamente para asistir a la representación.

## "EL GRITO SAGRADO"

En el Marconi se estrenó una obra de los señores José González Castillo y F. Mazzanti, con el título que encabeza estas líneas.

Los autores han tratado de aprovechar la fiesta patria para que la obra fuera representada en el momento oportuno. Nada más han tenido en cuenta. Plagada de anacronismos, la obra, que podía haber resultado mejor desde que en su confección intervino el señor González Castillo, es bastante mala.

El público aplaudió algunas escenas.

## EN EL VICTORIA

La compañía de Sagi-Barba, el aplaudido barítono que tantas simpatías ha sabido despertar en nuestro público, inauguró su temporada en el Victoria con la hermosa obra "Las golondrinas", del malogrado maestro Usandizaga.

La hermosa página musical que constituye "Las golondrinas" fué oída con emoción por el numeroso público que asistió al Victoria.

La señora Luisa Vela interpretó con cariño su parte. Su voz es siempre agradable y flexible. El señor Sagi-Barba continúa siendo el artista correcto y fino. La señora Boronati, algo insegura, quizá debido a la emoción de la primera representación.

La orquesta, bajo la dirección del maestro Ventura, correcta.

Tanto la señora Vela como Sagi-Barba fueron muy aplaudidos, teniendo que presentarse varias veces en el palco escénico.

Memorias de un oficial del ejército español, por el capitán Rafael Sevilla.—La biblioteca Ayacucho, que dirige el distinguido literato don Rufino Blanco-Fombona, ha reunido en una interesante obra las memorias íntimas del capitán de infantería del ejército español, que formó parte de la famosa expedición del general Morillo, en Venezuela y Colombia, desde 1815 a 1821.—Un volumen de 310 páginas; formato 15 x 23.—Editado por la casa "Editorial América".—Madrid, 1916.

El hombre de oro, novela por Rufino Blanco-Fombona.—Nos presenta en esta obra el notable escritor señor Blanco-Fombona un animado cuadro de costumbres venezolanas, haciendo desfilar ante nuestra vista personajes llenos de vida, con sus defectos y ridiculeces, sus bondades y virtudes.—Un volumen de 400 páginas; formato 13 x 19.—Editado por la "Editorial América".—Madrid, 1916.

Arquitectura del verso, por el señor Pérez y Curis.—Estudia el autor en esta obra la forma poética, en sus múltiples manifestaciones, con la erudición y el talento que le son característicos. Forma esta obra la primera parte de "Páginas de estética", siendo la segunda "Del concepto en poesía".—Un volumen elegantemente encuadernado de 330 páginas; formato 17 por 19.—Editado por la librería de Viuda de Ch. Bouret.—París, 1913.

Alma de idillo y Rimas sentimentales, florilegio de Pérez y Curis.—Una colección de hermosos y sentidos versos.—Un volumen de 170 páginas; formato 14 x 20.—Editado por O. M. Bertani.—Montevideo, 1909.

El poema de los Besos, por Pérez y Curis.—Versos encantadores por su simplicidad, delicados en la forma y elevados en concepto.—Un volumen de 110 páginas; formato 12 x 18.—Editores: Librería de Viuda de Ch. Bouret.—París, 1912.

El Terruño, por Carlos Reyles, con un prólogo del insigne José Enrique Rodó.—La brillante pluma del distinguido escritor uruguayo don Carlos Reyles nos ofrece con su última obra un libro de alto mérito por lo conceptual y de belleza indiscutible por el estilo conciso, claro y elegante. Si "La Raza de Café" lo consagró como uno de los mejores prosistas de su país, "El Terruño" confirma sobradamente esa reputación y agrega un triunfo más a los ya obtenidos por el talentoso escritor.—Un volumen de 370 páginas; formato 13 x 19.—Editado por la librería "Mercurio", de Luis y Manuel Pérez.—Montevideo, 1916.

Apolo, revista de arte y sociología, de Pérez y Curis.—La edición correspondiente a los números 95 al 104 de esta primorosa revista, trae un nutrido e interesante material de lectura.—Montevideo, octubre de 1915.

Marcha de la Independencia, dedicada a S. E. el señor Presidente de la República, doctor

## Señoras:

Para que su descendencia des- de el nacimiento sea fuerte y robusta, y aquellas cuyos pequeños hijos sean poco desarrollados o cuya leche sea débil, escasa o falta de condiciones nutritivas, les conviene tomar la

## Bioforina líquida

de Ruxell. El efecto en estos casos es sumamente rápido y eficaz, pues las que lo usan, con seguridad verán los resultados confirmados inmediatamente con la práctica. Se vende en las buenas farmacias al precio de \$ 2.50 el frasco.

Victorino de la Plaza, y al valeroso y noble ejército argentino, por la señorita Esther Dinardi.

Bolivia, por el señor W. Jaime Molins.—El autor, conocido ya por otra obra de índole analógica a esta y que se titula "Paraguay", nos descubre en interesantes capítulos su viaje por la república de Bolivia. Sus descripciones, llenas de movimiento y colorido, nos hacen conocer el hermoso país del Pacífico, las costumbres de sus habitantes, la riqueza de su suelo, estudiando su autor, al mismo tiempo, los problemas económicos propios de aquella república.—Un volumen de 280 páginas; formato 14 por 19.—Editores: Establecimiento gráfico "Oceano".—Buenos Aires, 1916.

## Contra los hábitos viciosos

Para luchar vigorosamente y con éxito contra un hábito vicioso, no debemos estar meramente satisfechos con combatir en el terreno de la discreción material, aunque sea útil, sino que debemos colocarnos sobre una elevación moral más alta. Los auxiliares mecánicos, tales como las promesas, pueden servir a algunos, pero la gran cosa es establecer un elevado, un noble pensar y obrar; y tratar de fortalecer y purificar los principios, lo mismo que reformar los títulos. Para este fin debe estudiarse un joven a sí mismo, vigilar sus pasos, y comparar sus pensamientos y sus actos con sus reglas. Cuanto más conocimiento adquiera de sí mismo, será tanto más humilde, y quizá tanto menos confiado en su fortaleza. Pero siempre se encontrará que la disciplina más valiosa es aquella que se adquiere resistiendo a pequeñas goceas para asegurar una perspectiva más grande y más elevada. Esta es la más noble tarea en la educación propia, porque la verdadera gloria del hombre brota de la silenciosa conquista sobre uno mismo, lo cual, sin el conquistador, sería sólo el primer esclavo.

## El algodón y la guerra

En la guerra moderna no se puede disparar una granada sin auxilio del algodón. Un cañón de 30 centímetros gasta cerca de 150 kilos algodón-pólvora cada vez que hace un disparo, cantidad equivalente a la necesaria para 42,000 disparos de fusil y para 150 de un cañón de campaña. Se consume en cantidades enormes en los combates navales. Un acorazado puede gastar de 2,500 a 3,000 kilos por minuto.

El algodón-pólvora fué preparado por primera vez, por el químico suizo Schöbein, hace 70 años.

## Inversión de las imágenes

Sabido es que las imágenes de los objetos se dibujan invertidas en la retina, pero que la acción del cerebro las revierte, y así podemos ver las cosas en su verdadera posición. La inversión de las imágenes en la retina se demuestra con el siguiente experimento: agüeréese una tarjeta y, cerrando un ojo, sosténgase frente a una luz viva, a unos cuantos centímetros separada del otro ojo. Colocando entonces entre el ojo y el agujero de la tarjeta, a unos seis milímetros del ojo, un alfiler con la cabeza arriba, se verá la cabeza invertida. La proximidad del agujero determina que el cristalino actúe como una simple ventana, de suerte que en la retina se dibuja una "sombra" en vez de una "imagen" invertida y el cerebro revierte a su vez dicha sombra.

## La cura solar

La cura solar o helioterapia ha sido aplicada recientemente en el tratamiento de los heridos de la guerra en un hospital de Monte Carlo. Los resultados parecen excelentes. Hay que recordar que el poder desinfectante de los rayos luminosos era conocido desde la antigüedad y lo difundió A. Poncet cuando recomendaba en 1898 a los enfermos de osteitis y a los artísticos que espasaran la piel al aire libre, prohibiéndoles el uso de vendas bajo las cuales la luz no podía penetrar. El método de Poncet fué perfeccionado por el doctor danés Finzen, que alcanzó un premio Nobel.

El hecho es que la helioterapia ha vuelto a ponerse en práctica, al cabo de muchos años y que el hospital de Costa de Azur no ha hecho más que aplicar un principio admitido por la ciencia.

## La lluvia en los países montañosos

Generalmente la lluvia abunda en los países montañosos y la razón es obvia: la montaña atrae la nube, cargada de vapor de agua, el cual, al entrar en contacto con la fría atmósfera que rodea a la montaña, se condensa y cae en forma de lluvia.

## Marea colosal

Muchos navegantes declaran que la mayor marea del mundo es la que se produce en la bahía de Fundy, situada entre Nueva Escocia y Nueva Brunswick. En ocasiones, esta marea alcanza una altura de 24 metros.

## Arboles seculares

Las palmeras brasileras que producen los cocos, pueden vivir de 600 a 700 años y la palmera que produce los dátiles de 200 a 300 años. En el monte de los Olivos, en Jerusalén, existen árboles que datan del año 1090.

## El jacinto

Es una planta oriental cultivada desde la antigüedad en Constantinopla y otras poblaciones asiáticas, y llevada a Holanda en el año 1700 por un célebre floricultor de Harlem. Como el tulipán, esta planta se puso muy de moda, y el capricho hizo que sus cebollas se pagaran a precios verdaderamente fabulosos. Los bulbos de las especies raras llegaron a pagarse a 2,000 pesos, y eran corrientes en el mercado los precios de 250 y 300 pesos.

Holanda es el país de predilección de estas flores, pues es donde alcanzan mayores proporciones, más belleza y mejor fragancia. Lo que principalmente distingue a los jacintos de Holanda del jacinto común, es la densidad del racimo florido, en los que las flores están tan apretadas las unas contra las otras que cubren por completo el tallo que las sostiene.

## Medallón conmemorativo

La casa Importadora de J. A. Méndez, adheriéndose a la conmemoración del centenario de la jura de la Independencia argentina, ha confeccionado un artístico medallón, en el que aparecen los retratos de San Martín, Belgrano y los miembros de la Primera Junta.

Por tratarse de un trabajo realizado por primera vez en el país, merece la buena acogida que el público le ha dispensado.

## Papel Impreso

La Lectura, revista de artes, ciencias y letras.—Año I, núm. 4.

Proyecto sobre estabilidad del magisterio.—El proyecto, obra del señor José J. Amaret, ministro de Instrucción Pública de la provincia de Santa Fe, adquiere en los momentos actuales especial importancia, desde que trata de mejorar el porvenir económico del maestro de escuela. Un folleto de 60 páginas.

Música de ideas, poesías por el señor José Cebeý.

DE LA CALIDAD RESPONDEMOS con nuestra más completa garantía. LOS PRECIOS le beneficiarán a Vd.

9—VESTIDO en rico bombasí rayado en color azul y punzó, cuello festoneado, de 1 a 4 años. \$ 2.30

10—VESTIDO en buen bombasí, con cuello y puños festoneados, en colores rosa, celeste, azul y punzó, de 1 a 4 años. \$ 2.90

14—VESTIDO en bombasí fantástica, adornado con blases y botones, de 1 a 5 años. \$ 3.90

15—VESTIDO en franela fina, forma muy nueva, color punzó, celeste, bleu y azul, cuello en piqué festoneado, de 1 a 6 años. \$ 4.50 y de 7 a 10 años. \$ 5.90

16—VESTIDO en bombasí muy fino, colores azul, rosa y celeste, forma muy elegante, de 1 a 4 años. \$ 3.90

**MAISON L. ADHÉMAR**  
CANGALLO Y SUIPACHA  
La casa preferida por las señoras que saben comprar.



Asunción Pastor, primera tiple cómica de la compañía de zarzuela española del Mayo



Señora Palomero de Casaux, aplaudida actriz de la compañía argentina de comedias del Apolo



Amparo Boronat, primera tiple de la compañía de zarzuelas y operetas Sagi-Barba que actúa en el Victoria



Giuseppina Bertazzoli, mezzosoprano de la compañía lírica del teatro de la Opera



Azzolini, primera bailarina de carácter del teatro Colón, que desempeña un importante papel en la ópera "Excelsior"



Escena final de la obra, original del señor González Castillo, "El grito sagrado", estrenada últimamente por la compañía tradicionalista argentina, en el teatro Marconi



Rosario D'Ory, soprano de la compañía lírica del teatro de la Opera



La pareja Barrington et Dickens, que alcanza grandes aplausos en el Casino como pianistas e intérpretes de bailes modernos

de 20; de 30 y de 40, los mejores cigarrillos libres de impuestos

# IDEALES

EL CIGARRILLO DE CALIDAD

VAYA A VER A SU CIGARRERO  
ENTRÉGUELE VEINTE CENTAVOS  
Y COMPRE UN ATADO

